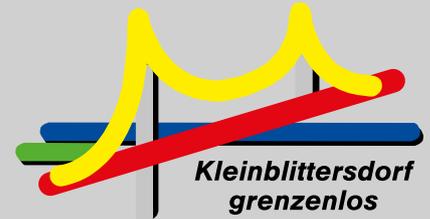


# Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf  
- besuchen Sie uns auch auf  und 



## Kowe Danz Naacht

Ruppertshofsaal Auersmacher  
**13. April 2024**  
**ab 20 Uhr**  
Eintritt 5€ - Einlass 19 Uhr  
Freut euch auf Showtänze und DJ-After-Show-Party  
VVK-Stellen und weitere Infos im Innenteil und unter  
[diekowe.de/danznaacht](http://diekowe.de/danznaacht)

KV „Die Kowe“ Auersmacher e.V.



Gemeinde  
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald

## Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht für die Europa- und Kommunalwahlen

Sie haben Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung!  
Weitere Infos im Innenteil.



## NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE

<b>Rettungsdienst/Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>Giftzentrale</b>	<b>06131/19240</b>
<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Polizeiposten Kleinblittersdorf</b>	06805/1286
<b>Polizeiinspektion Saarb.-Brebach</b>	0681/98720
<b>Notruf Bauhof der Gemeinde</b>	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
<b>Notruf der Gemeindewerke</b>	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
<b>energis Netzgesellschaft mbH</b>	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztliche Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

**Bundesweit kostenlose Telefonnummer** **116 117**

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:  
Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 bis 8.00 Uhr am Folgetag).

### Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

### Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Caritas

In der Caritas Klinik St. Theresia (Rastpfuhl), Rheinstraße 2, 66113 Saarbrücken

### Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

### Zahnärzte

**13.04.-14.04.2024**

Dr. Bopp, Saarbrücken/Brebach-Fechingen 0681/875070

### Ambulante Pflegedienste:

**Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202

### Barmherzige Brüder Rilchingen

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

### TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

### Tierärzte (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr.

Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

**13.04.2024**

Tierarzt Dr. Pöhland, Kaiserstr. 43c

66133 Saarbrücken, www.tierarzt-poehland.de 0681/2106850

**14.04.2024**

Tierärztin Schmitt, Theo-Carlen-Platz 5a, 66399 Mandelbachtal, www.tieraerztin-am-markt.de 06893/9696540



## APOTHEKEN

### Freitag, 12.04.24

- Paracelsus-Apotheke, 66111 Saarbrücken Sulzbachstr. 22, Telefon 0681/34162
- Rosen-Apotheke, 66386 St. Ingbert Rickertstr. 17, Telefon 06894/4993

### Samstag, 13.04.24

- St. Lukas-Apotheke, 66271 Bliesransbach Fechinger Str. 16, Telefon 06805/3420
- Apotheke am Geisberg, 66121 Saarbrücken-Schafbrücke Kaiserstraße 49, Telefon 0681/894476

### Sonntag, 14.04.24

- Bellevue-Apotheke, 66117 Saarbrücken Metzger Straße 102, Telefon 0681/56582
- Süd-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Liesbet-Dill-Str. 7, Telefon 06897/972140

### Montag, 15.04.24

- Stengel-Apotheke, 66117 Saarbrücken Eisenbahnstr. 25, Telefon 0681/52363
- Rats-Apotheke, 66386 St. Ingbert-Hassel Marktplatz 10a, Telefon 06894/956028

### Dienstag, 16.04.24

- Saar-Apotheke, 66271 Kleinblittersdorf Elsässer Straße 1, Telefon 06805/91120
- Apotheke am Zoo, 66121 Saarbrücken Brandenburger Platz 12, Telefon 0681/818961

### Mittwoch, 17.04.24

- Blumen-Apotheke, 66111 Saarbrücken Försterstr. 26, Telefon 0681/31914
- Brunnen-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Beethovenstr. 3, Telefon 06897/73165

### Donnerstag, 18.04.24

- Paulus-Apotheke, 66113 Saarbrücken Rheinstr. 37, Telefon 0681/75848
- Winterberg-Apotheke, 66127 Saarbrücken-Klarenthal Kreisstraße 62, Telefon 06898/3444

### Freitag, 19.04.24

- Römer-Apotheke, 66123 Saarbrücken Am Kieselhumes 42c, Telefon 0681/62417
- Markus-Apotheke, 66133 Saarbrücken-Scheidt Kaiserstr. 77, Telefon 0681/980340

## Impressum

### Herausgeber:

Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf  
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf

### Anzeigenverwaltung und Produktion:

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

### Verantwortlich:

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

### Erscheinungsweise:

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

### Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 1/2024

### Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

### Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

**Hinweise:** Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

**Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.**

## Ansprechpartner für Anzeigen

**(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



# GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

**Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf**

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: [info@kleinblittersdorf.de](mailto:info@kleinblittersdorf.de)

Internet: [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de)

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

## Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

## Öffnungszeiten Standesamt:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr

Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

## Öffnungszeiten Bürgeramt\*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

**Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.**

\* Bitte beachte Sie, dass für das Bürgeramt eine Terminvereinbarung erforderlich ist! Sie können einen Termin vereinbaren:  
- online über [www.kleinblittersdorf.de/buchen](http://www.kleinblittersdorf.de/buchen)  
- oder telefonisch unter 06805/2008-505 oder -508

## Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Rathaus, Zimmer 1.6.-1.7.

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

## Sprechstunde der Revierförsterin

Martina Herzog, donnerstags 14:00 bis 16:30 Uhr, Rathaus, Zimmer 2.2.

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

## Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

## Grüngutsammelstelle/Auersmacher

Zufahrt unterhalb des neuen Friedhofes im Ortsteil Auersmacher,

geöffnet freitags 11:00 bis 17:0 Uhr, samstags 10:00 bis 16 Uhr

## Freibad Kleinblittersdorf

Wintringer Straße 88, [freibad@kleinblittersdorf.de](mailto:freibad@kleinblittersdorf.de),

Tel. 06805/2008-888, geöffnet ab Mitte Mai – witterungsabhängig

## Externe Serviceangebote im Rathaus

Sprechstunden externer Serviceanbieter siehe unter „Die Verwaltung informiert“



## WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

### Schiedsleute

**Martin Harth**, Auersmacher,

Tel. 06805/2059411, [martin.harth@schiedsperson.de](mailto:martin.harth@schiedsperson.de)

**Dr. Désirée Ley**, Bliesransbach, Fechinger Straße 21,

Tel.: 0176/34404188, [desiree.ley@schiedsfrau.de](mailto:desiree.ley@schiedsfrau.de)

**Jürgen Brettar**, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,

Tel. 06805/22336, [schiedsmann.brettar@web.de](mailto:schiedsmann.brettar@web.de)

**Karsten Sand**, Sitterswald, Parkstraße 17,

Tel. 0176 40178490, [Karsten.sand@gmx.de](mailto:Karsten.sand@gmx.de)

**Gabriele Missy-Kallenbach**, Rilchingen-Hanweiler,

Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

[gabriele.missy-kallenbach@schiedsfrau.de](mailto:gabriele.missy-kallenbach@schiedsfrau.de)

### Seniorenicherheitsberater

**Helmut Heinrich**, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,

E-Mail: [georg.54@gmx.de](mailto:georg.54@gmx.de), Tel. 06805/218545

### Schulen

**Saar-Blies Grundschule Auersmacher**, Auf dem Bies 23

Tel. 06805/2008-611

**Saar-Blies Grundschule**, Standort Rilchingen-Hanweiler,

Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

**Grundschule Kleinblittersdorf**, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/2008-631

**Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf**, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/60063-0

**Musikschule Obere Saar** Gemeinde Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-601

Musikpädagogische Leiterin Anja Pfaff, Tel. 06805/21765

werktags ab 20 Uhr

**Volkshochschule**, Regionalverband Saarbrücken

Tel. 0681/506-4381, Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr.

Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

### Kindergärten

**Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.**,

Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

**Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung**,

Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

### Kath. Kindergarten St. Lukas,

Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

**Kath. Kindergarten St. Agatha**,

Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

**Kath. Kindergarten St. Walfried**,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

**Kath. Kindergarten St. Josef**,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

### Büchereien:

**Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf**

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14 bis 17:30

Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr

**Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher**

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, donnerstags 15:00 bis

18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

**Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach**

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude,

freitags 16:00 bis 18:00 Uhr

**Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler**

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3,

mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

**Offener Bücherschrank der AWO Sitterswald**

Tel. 0162/1367997, Nauwieser Str. 2a in Sitterswald,

dienstags von 14.30 bis 17.30 Uhr in geraden Wochen und

während Veranstaltungen des AWO Ortsvereins Sitterswald

### Jagdpädchter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Rilchingen-Hanweiler: Werner Müller, Tel. 0171 4776880

### Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742

# DER BÜRGERMEISTER

# INFORMIERT



## Thema HEUTE:

- **Gemeinde investiert 1.000.000 Euro für einen Anbau zur nachschulischen Betreuung in Rilchingen-Hanweiler**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aufgrund der schrittweisen Einführung des Rechtsanspruches auf Ganztagsbetreuung beginnend ab dem Schuljahr 2026/2027 muss die Gemeinde Kleinblittersdorf große Investitionen tätigen, um die entsprechenden Räumlichkeiten für die Nachmittagsbetreuung an allen Grundschulstandorten der Gemeinde Kleinblittersdorf zur Verfügung zu stellen.

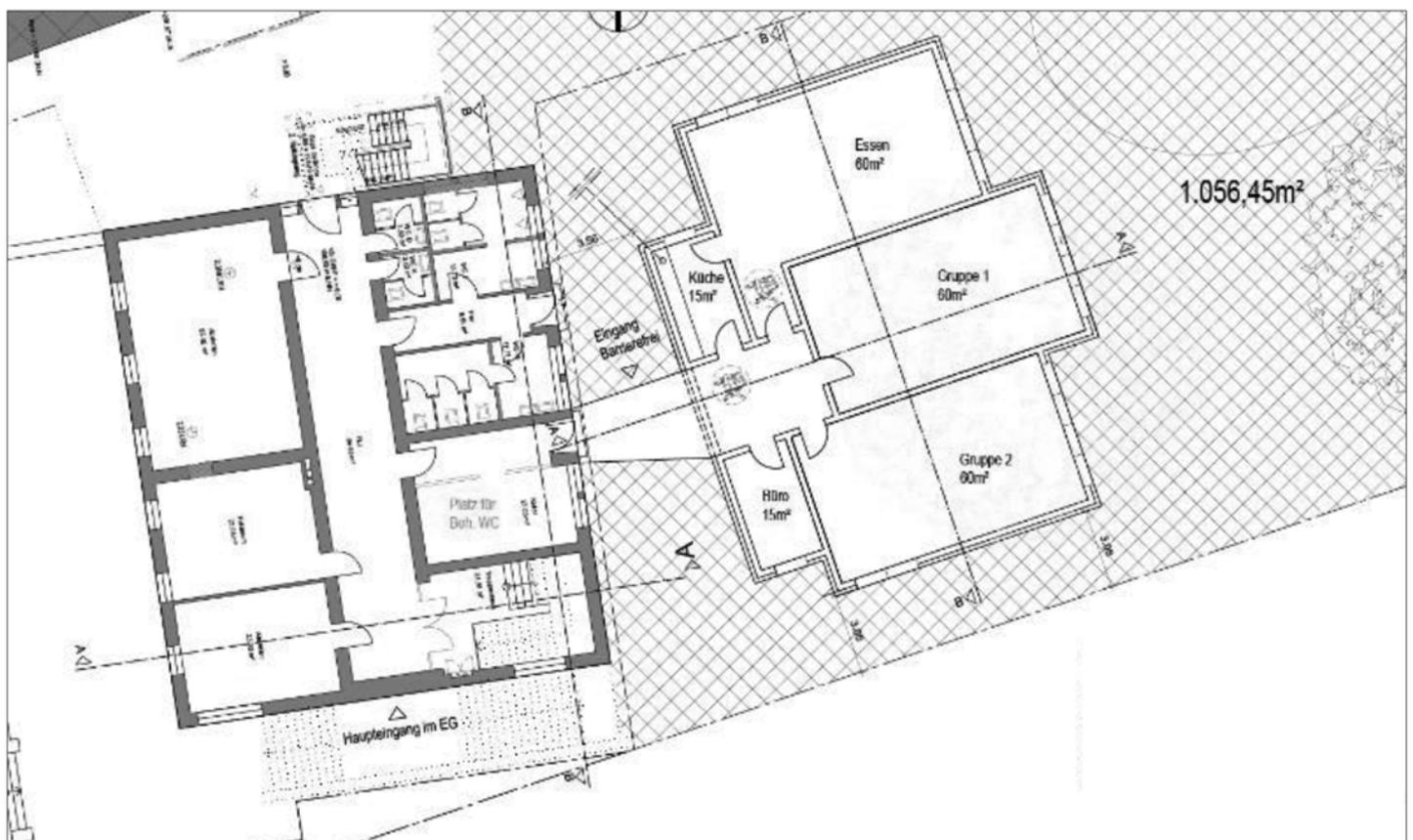
Nachdem im Jahr 2022 schon ein Anbau an die Schulturnhalle am Schulstandort Kleinblittersdorf für die Nachmittagsbetreuung errichtet wurde, steht nun die Erweiterung der Nachmittagsbetreuung am Schulstandort Rilchingen-Hanweiler an.

In Abstimmung mit dem Ministerium für Bildung und Kultur als Zuwendungsgeber der Baumaßnahme konnten die Aufträge für die Planungsleistungen u.a. für Architekt, Statik, Brandschutz und Haustechnik bereits vergeben werden.

Geplant ist ein Anbau auf dem Schulhof an das bestehende Schulgebäude. Der eingeschossige Baukörper wird eine Bruttogrundfläche von ca. 300 m<sup>2</sup> haben mit einem direkten Zugang zum Schulgebäude.

Die vorhandenen Sanitäreinrichtungen im Untergeschoss der Grundschule können damit barrierefrei durch die Nachmittagsbetreuung mitgenutzt werden.

Entwurf Nachmittagsbetreuung Rilchingen-Hanweiler mit Anschluss an das bestehende Grundschulgebäude



Das neue Gebäude für die Nachmittagsbetreuung wird über zwei Gruppenräume verfügen mit jeweils 60 m<sup>2</sup> Fläche. Darüber hinaus wird ein Essensraum mit ebenfalls 60 m<sup>2</sup> eingerichtet inklusive einer Ausgabeküche. Zusätzlich wird ein Büro für die Leitung der Nachmittagsbetreuung mit einer Grundfläche von 15 m<sup>2</sup> entstehen.

Für den geplanten Neubau wird mit Kosten von rd. 1.000.000 € kalkuliert. Entsprechende Zuschussanträge wurden bereits gestellt. Die Gemeinde rechnet mit Zuschüssen des Bundes und des Landes in Höhe von insgesamt 600.000 €. In den nächsten Wochen soll mit der Baumaßnahme begonnen werden.

Vorgesehen ist auch die Installation einer Photovoltaikanlage auf dem Anbau der Nachmittagsbetreuung. Die Fertigstellung des Anbaus für die Nachmittagsbetreuung ist für das Frühjahr 2025 geplant.

In den nächsten Jahren muss dann noch der Ausbau der Nachmittagsbetreuung am Schulstandort Auersmacher realisiert werden.

Ihr  
Rainer Lang

## **WIR SUCHEN WAHLHELFERINNEN UND WAHLHELFER**

**für die Europa- und Kommunalwahlen**

# **am Sonntag, 9. Juni 2024**

**und für die evtl. erforderliche Stichwahl am 23. Juni 2024**

### **SIE HABEN INTERESSE?**

**Wir freuen uns, wenn Sie die Gemeinde Kleinblittersdorf unterstützen und sich als Wahlhelferin oder Wahlhelfer am Wahlsonntag engagieren möchten!**

Bereits im Vorfeld wird der **Wahlvorstand** in zwei Schichten eingeteilt. Die Vormittagsschicht betreut die Stimmabgabe bis ca. 13 Uhr, danach übernimmt die Nachmittagsschicht bis zum Ende des Wahlvorgangs um 18 Uhr. Pünktlich um 18 Uhr muss das gesamte Team zur Auszählung wieder anwesend sein.

Es besteht auch die Möglichkeit, in einem **Briefwahlvorstand** mitzuwirken. In allen Ortsteilen sind Briefwahllokale eingerichtet. Die Briefwahlvorstände treten erst am Nachmittag des Wahltages zusammen (die genaue Uhrzeit wird noch festgelegt), entscheiden über die Zulassung von Wahlbriefen und zählen dann ab 18 Uhr die Stimmzettel aus.

**Sie brauchen für die Arbeit im Wahlvorstand keinerlei Vorkenntnisse. Sie werden von geschulten Mitgliedern des Wahlvorstandes am Wahltag eingewiesen.**

Nach der Feststellung der Wahlergebnisse wird ein Erfrischungsgeld ausgezahlt.



Wenn Sie für beide Wahlen wahlberechtigt sind, erfüllen Sie bereits alle Voraussetzungen, die an Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gestellt werden.

### **Ihre Bereitschaft zur Mitarbeit in einem Wahlvorstand können Sie uns wie folgt mitteilen:**

- über das Meldeformular auf unserer Homepage unter [www.kleinblittersdorf.de/wahlhelfer](http://www.kleinblittersdorf.de/wahlhelfer)
- per E-Mail an [m.brach.jung@kleinblittersdorf.de](mailto:m.brach.jung@kleinblittersdorf.de)
- telefonisch an das Wahlamt unter der Nummer 0 68 05 / 20 08 -106 (vormittags).

Bitte geben Sie Namen, Anschrift, telefonische Erreichbarkeit sowie den gewünschten Einsatzort an. Die mit der Anmeldung mitgeteilten Wünsche zu einem Einsatz in einem bestimmten Wahllokal werden nach Möglichkeit berücksichtigt.

**Bitte unterstützen Sie unsere Gemeinde bei der Durchführung der Wahlen!**

Viele Grüße

Rainer Lang  
Gemeindewahlleiter

Ihre Stimme  
Zählt!

Ihre Hilfe auch!!





## Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen



<b>Ortsteile:</b>	<b>Auersmacher und Kleinblittersdorf</b>
<b>Maßnahme:</b>	Wiederherstellungsarbeiten der Deutschen Glasfaser
<b>Straßen:</b>	in bereits ausgebauten Straßen
<b>Ausführende Baufirma:</b>	Realbau GmbH
<b>Zuständige Behörde:</b>	Gemeinde Kleinblittersdorf

Die „Deutsche Glasfaser“ hat eine **Bau-Hotline** eingerichtet:  
kostenlose Tel. Nr. 02 861 890 60 940, montags – freitags, 8 Uhr - 20 Uhr

<b>Ortsteil</b>	<b>Kleinblittersdorf</b>
<b>Maßnahme:</b>	Verlegung von Glasfaser im Rahmen des „Gigabit-Ausbau Schule“
<b>Einschränkung:</b>	Teilsperren des Gehwegs und Sperrung vereinzelter Parkbuchten (mit Einsatz einer Lichtsignalanlage)
<b>Straße:</b>	Elsässer Straße
<b>Ausf. Baufirma:</b>	Marx Tief- und Landschaftsbau
<b>Zeitraum:</b>	bis voraussichtlich 03.05.2024
<b>Zuständige Behörde:</b>	Gemeinde Kleinblittersdorf

<b>Maßnahme:</b>	Überprüfung der Löschwasserentnahmestellen
<b>Straße:</b>	B51 - „Ortsumgehung Kleinblittersdorf“ zwischen Kreisverkehr an der Elsässer Straße (Abgang L253) und der Einmündung zur L254
<b>Einschränkung:</b>	Vollsperrung
<b>Umleitung:</b>	Ortsdurchfahrt Kleinblittersdorf (Hochwasser-Umleitung)
<b>Zeitraum:</b>	15.04.2024 von ca. 18.00 bis 21 Uhr
<b>Zuständige Behörde:</b>	Regionalverband Saarbrücken / Gemeinde Kleinblittersdorf

<b>Ortsteil:</b>	<b>Bliesransbach</b>
<b>Maßnahme:</b>	Dachdeckerarbeiten
<b>Straße:</b>	Bliesbolchener Straße 11
<b>Einschränkung:</b>	halbseitige Fahrbahnspernung mit Einsatz einer Lichtsignalanlage
<b>Zeitraum:</b>	bis voraussichtlich 23.04.2024
<b>Zuständige Behörde:</b>	Regionalverband Saarbrücken

Diese Aufstellung umfasst lediglich Maßnahmen und Veranstaltungen, die der Verwaltung frühzeitig mitgeteilt wurden und Verkehrsbeschränkungen, die von Bedeutung für den Verkehrsteilnehmer sind. Kurzfristig erforderliche Bauprojekte und Notmaßnahmen können hier nicht veröffentlicht werden.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger.



### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

#### Hinweis:

**i** Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de) veröffentlicht wird.

Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

### NIEDERSCHRIFT

**ORSi/25/2019-2024 Ortsrat Sitterswald  
über die Sitzung des Orsrates Sitterswald am Donnerstag, dem 14.03.2024, 17:30 Uhr, im Sitzungszimmer; ehem. Grundschule Sitterswald**

Der Ortsvorsteher, Jürgen Laschinger, eröffnet um 17:30 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat Sitterswald besteht aus 11 Mitgliedern. Es sind 10 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

#### TAGESORDNUNG:

##### a) öffentlicher Teil:

1. Ergänzungssatzung „Wohnbebauung südlich Auf dem Hassel“, Ortsteil Sitterswald
  - Aufstellungsbeschluss
  - Billigung des Satzungsentwurfes mit Begründung
  - Beschluss zur Einleitung des Beteiligungsverfahrens

2. Informationen zum Sachstand Boule-Platz
3. Informationen zu den geplanten Baumaßnahmen der GWK im Ortsteil Sitterswald

#### Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

#### **ZUR TAGESORDNUNG:**

##### **a) öffentlicher Teil:**

##### **Zu Punkt 1: Ergänzungssatzung „Wohnbebauung südlich Auf dem Hassel“, Ortsteil Sitterswald**

- Aufstellungsbeschluss
- Billigung des Satzungsentwurfes mit Begründung
- Beschluss zur Einleitung des Beteiligungsverfahrens

Der Ortsrat Sitterswald empfiehlt einstimmig, dem Gemeinderat folgende Beschlussfassung:

Der Gemeinderat billigt den vorgelegten Satzungsentwurf mit Begründung und beschließt ... gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 13 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung der Ergänzungssatzung „Wohnbebauung südlich Auf dem Hassel“ im vereinfachten Verfahren.

##### **Zu Punkt 2: Informationen zum Sachstand Boule-Platz**

Ortsvorsteher Jürgen Laschinger teilt mit, dass der Boule-Platz inzwischen fertiggestellt ist. Der Pavillon wurde mit einer Einmalmalerei gestrichen, die Bänke wurden befestigt und der Sand auf den Pflastersteinen wird noch eingekehrt. Außerdem werden noch drei weitere Bänke rund um den Boule-Platz aufgestellt. Die offizielle Einweihung des Boule-Platzes findet am 18. Mai 2024 statt. Der Termin wird in den Kleinblittersdorfer Nachrichten veröffentlicht.

Der Bouleplatz wurde unter anderem von öffentlichen Geldern sowie aus dem Haushalt von Sitterswald finanziert. Der Boule-Platz ist für jeden zugänglich und darf auch von allen Bürgerinnen und Bürgern, die keinem Verein angehören, genutzt werden.

Ortsratsmitglied Gottfried Brach fragt nach, ob nach Terminabsprache Turniere ausgerichtet werden können. Jürgen Laschinger teilt mit, dass keine Reservierungen möglich sind, da jeder auf dem Platz spielen kann sofern dieser frei ist.

##### **Zu Punkt 3: Informationen zu den geplanten Baumaßnahmen der GWK im Ortsteil Sitterswald**

Ortsvorsteher Jürgen Laschinger informiert über die geplanten Baumaßnahmen der GWK. Von 2024 bis 2027 sind verschiedene Kanalarbeiten geplant. Ein Entlastungsbauwerk und ein Regenrückhaltebecken sollen am Gehlbacher Hof gebaut werden. Die Kanalsanierungen werden in dieser Zeit in verschiedenen Straßen stattfinden und bis 2027 beendet sein.

#### Mitteilungen und Anfragen

Ortsvorsteher Jürgen Laschinger informiert, dass die zwei bestellten Bänke geliefert wurden und zeitnah vor der Leichenhalle aufgestellt werden.

Zwei weitere Bänke werden zu einem späteren Zeitpunkt folgen.

Die neuen Spielgeräte für den Mehrgenerationenplatz sowie Kirschwaldplatz werden aufgestellt, sobald die Witterung es zulässt. Auf dem Gelände des Schulhofs wird noch eine Wippe aufgebaut.

Ortsratsmitglied Andreas Marchese weist darauf hin, dass von dem Baum in der Straße „Im Kirschwald“ beim Wendehammer nur noch der Stamm steht. Hier wird noch geklärt, ob es eine Ersatzpflanzung gibt.

Ortsratsmitglied Thorsten Sokoll fragt bzgl. der Bauverpflichtung im Neubaugebiet oberhalb des Gehlbacher Hofes nach. Dort sind noch drei unbebaute Grundstücke, wo der Baubeginn im August

2024 vorgeschrieben ist. Er will wissen, ob eine Bürgerschaft hinterlegt wurde. Auch wurde bisher noch kein Bauantrag bei der Gemeinde eingereicht.

Ortsratsmitglied Jörg Hoffmann teilt mit, dass in der Hanweilerstraße der Hydrant mit Pflanzringen zugebaut worden ist. Diese sollten entfernt werden.

Ortsvorsteher Jürgen Laschinger gibt den Termin für den bunten Nachmittag für Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahre bekannt. Dieser soll am 5. Oktober stattfinden. Der Termin wird rechtzeitig veröffentlicht. Ortsratsmitglied Gertrud Allmang macht den Vorschlag, dass die Teilnehmer sich im Vorfeld anmelden sollen, um besser planen zu können.

Ortsratsmitglied Karl-Leo Bohr macht den Vorschlag, eine Industripülmaschine für diverse Veranstaltungen in der Mehrzweckhalle anzuschaffen. Darüber wird in der nächsten Ortsratsitzung entschieden.

Ortsvorsteher Jürgen Laschinger teilt mit, dass im Sommer der neue Boden in der Mehrzweckhalle verlegt wird.

Ortsratsmitglied Normen Niederländer teilt mit, dass das Straßenschild in der Parkstraße beschädigt ist. Vermutlich ist jemand dagegen gefahren. Außerdem bemerkt er, dass die Fahrradständer in den Ortsteilen veraltet seien. Fahrrädern mit dickeren Reifen können nicht abgestellt werden.

Ortsratsmitglied Gertrud Allmang weist darauf hin, dass in der Leichenhalle der Boden verschmutzt ist und auch der Innenbereich gereinigt werden muss.

Ortsratsmitglied Gottfried Brach informiert, dass an der Bushaltestelle in der Auersmacher Straße der Fahrplan abgerissen wurde.

Ortsratsmitglied Michal Letter teilt mit, dass nach den Faschingsveranstaltungen unzählige Zigarettenskippen rund um die Mehrzweckhalle gelegen haben. Ortsvorsteher Jürgen Laschinger regt an, dass die Mietverträge für die Hallen zukünftig eine Klausel enthalten sollen, dass auch das Außengelände rund um die Halle nach Veranstaltungen gereinigt werden muss.

Ortsratsmitglied Jörg Hoffmann teilt mit, dass im Engersmacherweg an der Ausfahrt zur Auersmacher Straße die Hecke auf der rechten Seite geschnitten werden muss. Weiterhin teilt er mit, dass er gemeinsam mit Herrn Martin Baum im Gehlbachtal die Bäume geschnitten hat. Der Grünschnitt wird vom Bauhof abgeholt.



**Zweckverband Entsorgung  
Kleinblittersdorf**

Körperschaft des öffentlichen Rechts

#### **Verbandsversammlung des**

#### **Zweckverbandes Entsorgung Kleinblittersdorf**

Am Freitag, dem 12.04.2024, findet um 15.00 Uhr im Sitzungssaal im neuen Rathausanbau, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, eine Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Entsorgung Kleinblittersdorf (ZEK) statt.

#### **Tagesordnung**

##### **A. Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung, Begrüßung und Formalien
2. Annahme der Niederschrift über die Verbandsversammlung vom 20.12.2023
3. Bericht der Geschäftsführung
4. Wirtschaftsplan 2024 des Zweckverbandes Entsorgung Kleinblittersdorf
5. Einladungsformalitäten
6. Verschiedenes

##### **B. Nichtöffentlicher Teil**

Keine Beschlussfassung

Der Verbandsvorsteher

Rainer Lang

Bürgermeister

## Jagdgenossenschaft Kleinblittersdorf

### EINLADUNG

Am Mittwoch, dem 17.04.2024 um 18.30 Uhr, findet im Nebenraum des Gasthauses „Kessler“, OT Bliesransbach, in 66271 Kleinblittersdorf eine Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Kleinblittersdorf Ortsteil Bliesransbach statt. **Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:**

1. Entlastung des Jagdvorstehers und des Kassenverwalters für das Rechnungsjahr 2023
2. Genehmigung des Haushaltsplanes für das Rechnungsjahr 2024
3. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind alle Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Kleinblittersdorf OT Bliesransbach eingeladen.

Jagdgenossen sind alle Eigentümer von Grundflächen des gemeinschaftlichen Jagdbezirktes Bliesransbach, auf denen die Jagd ausgeübt werden darf. Die Jagdgenossen, auf deren Grundstücke die Jagd ausgeübt werden darf, sind unter Angabe der Flächengröße ihrer Grundstücke im Grundflächenverzeichnis eingetragen.

Gemäß § 3 Abs. 2 der Verordnung zur Durchführung des Saarländischen Jagdgesetzes (DV-SJG) vom 27. Januar 2000, zuletzt geändert durch die Verordnung vom 15. Februar 2023 (Amtsbl. I S. 224), hat der Jagdvorsteher das Grundflächenverzeichnis auf dem aktuellen Stand zu halten.

Die Jagdgenossen sind verpflichtet, ihm Veränderungen anzuzeigen. Nur aufgrund solcher Anzeigen wird das Grundflächenverzeichnis berichtigt.

Ausdrücklich ergeht der Hinweis, dass nur derjenige Jagdgenosse stimmberechtigt ist, der im Grundflächenverzeichnis eingetragen ist.

Alle Jagdgenossen werden hiermit aufgefordert, spätestens bis zum Beginn der Jagdgenossenschaftsversammlung Veränderungen im Grundflächenverzeichnis unter Vorlage von Grundbuchmitteilungen oder notariellen Urkunden oder Kaufverträgen dem Jagdvorsteher anzuzeigen.

Die Vollmacht zur Vertretung eines Jagdgenossen in der Versammlung bedarf der Schriftform. Ein Jagdgenosse kann nur bis zu fünf Jagdgenossen vertreten; **die Vollmachten sind bis spätestens 3 Tage vor der Versammlung einzureichen, später eingereichte Vollmachten sind ungültig.**

Der Jagdvorsteher  
gez. Friedrich Kurtz

**Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.**

**\* Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist!**

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505 bzw. -508 in Verbindung.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

### **NEU: Terminanfrage über [www.kleinblittersdorf.de/buchen](http://www.kleinblittersdorf.de/buchen)**

Sie haben die Möglichkeit, schnell und unkompliziert über unsere neue Homepage einen Termin für Ihr Anliegen anzufordern. Dies ist u. a. für die Beantragung von Ausweisdokumenten, Ummeldungen, Beglaubigungen und anderen Dienstleistungen des Bürger-, Gewerbe- oder Standesamtes möglich.

Für alle online nicht aufgeführten Dienstleistungen muss wie bisher unter der Telefonnummer 06805/2008-0 ein Termin vereinbart werden.

## Bannerwerbung

### nur mit Genehmigung der Gemeinde

Das ganze Jahr über gibt es eine Vielzahl von Veranstaltungen wie Vereins- und Pfarrfeste, Flohmärkte und andere Marktveranstaltungen, Kirmes usw.

Um die Veranstaltungen einem breiten Publikum anzukündigen, besteht neben den Veröffentlichungen im Internet und in den Print-Medien auch die Möglichkeit, Werbe-Plakate und Werbebanner im öffentlichen Raum aufzustellen oder aufzuhängen. Wichtig ist aber, dass vorher hierfür eine Genehmigung bei der Gemeinde beantragt wird – entweder für eine straßenrechtliche Sondernutzungserlaubnis bzw. eine Ausnahme von dem in der gemeindlichen Polizeiverordnung enthaltenen allgemeinen Plakatierungsverbot oder – je nach Standort der Werbefläche – eine Genehmigung der Gemeinde als Grundstückseigentümerin. Die formlosen Anträge können per E-Mail an [info@kleinblittersdorf.de](mailto:info@kleinblittersdorf.de) gerichtet werden. Ansprechpartner sind Marianne Wack vom Liegenschaftsamt (Tel.: 06805/2008-401) und Inken Dincher vom Ordnungsamt (Tel.: 06805/2008-504). **Bitte beachten Sie, dass der Antrag mindestens 14 Tage vor der geplanten Aufstellung gestellt werden muss mit Angabe des gewünschten Standorts, der Aufstellungsdauer und eines Verantwortlichen.**

Rainer Lang  
Bürgermeister

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS



### DIE VERWALTUNG INFORMIERT

#### Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!



#### Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag/Dienstag:  
08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr  
Mittwoch:  
08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr  
Donnerstag/Freitag:  
08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

#### Öffnungszeiten Standesamt:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr  
Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

#### Öffnungszeiten Bürgeramt\*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr  
Dienstag: geschlossen  
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr  
Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr  
Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

## Öffentliche WLAN-Hotspots

### in der Gemeinde Kleinblittersdorf



An folgenden Standorten in unserer Gemeinde können Sie kostenloses WLAN nutzen.

#### Ortsteil Auersmacher

Ruppertshofsaal WLAN Kleinblittersdorf  
Rasenplatz Auersmacher WLAN Kleinblittersdorf

#### Ortsteil Bliesransbach

Turnhalle WLAN Kleinblittersdorf

#### Ortsteil Kleinblittersdorf

Rathaus WiFi4eu  
Freibad WiFi4eu  
Anschlussstelle Saarbahn WiFi4eu  
Spiel- und Sporthalle WLAN Kleinblittersdorf

#### Ortsteil Rilchingen-Hanweiler

Mehrzweckhalle WLAN Kleinblittersdorf  
Mehrzweckraum WLAN Kleinblittersdorf  
Sportplatz WLAN Kleinblittersdorf

#### Ortsteil Sitterswald

Mehrzweckhalle WLAN Kleinblittersdorf

Es ist kein Passwort notwendig. Einfach das entsprechende WLAN (WLAN Kleinblittersdorf oder WiFi4eu) auswählen, die AGB bestätigen und schon kann es losgehen.

## Fragen und Antworten zur neuen Grundsteuer ab 2025

### Warum wird die Grundsteuer reformiert?

Das Bundesverfassungsgericht hatte festgestellt, dass die Bewertung des Grundbesitzes, auf der die Grundsteuer bisher noch aufbaut, völlig veraltet ist und deshalb eine Besteuerung anhand aktuellerer Werte ab 2025 verpflichtend vorgeschrieben. Das wird auch passieren. Im Saarland gelten weitgehend die vom Bund beschlossenen Reformgesetze außer bei den sogenannten Steuermesszahlen. Hier sieht das Saarland eine Differenzierung nach Grundstücksarten vor. Der saarländische Gesetzgeber will hierdurch den wohnlich genutzten Grundbesitz fördern und die infolge der Rechtsprechung des Bundesverfassungsgerichtes eintretende Mehrbelastung wohnlich genutzter Immobilien zumindest mildern.

### Was geschieht mit den Einnahmen aus der Grundsteuer?

Die Einnahmen aus der Grundsteuer bleiben vollständig vor Ort und können von den Städten und Gemeinden flexibel eingesetzt werden. Mit der Grundsteuer werden Schulen, Kitas, Straßen und Spielplätze gebaut oder örtliche Kultur- und Sportangebote finanziert. Jeder Euro wird sozusagen direkt vor der Haustür ausgegeben.

Das, was die Städte und Gemeinden lebenswert macht, könnte ohne die Grundsteuer nicht finanziert werden. Die Grundsteuer wird für die örtliche Gemeinschaft gezahlt, allein diese profitiert von ihr. Gerade die finanzschwachen saarländischen Städte und Gemeinden benötigen die Einnahmen aus der Grundsteuer dringend zur Erfüllung ihrer Aufgaben für alle Bürgerinnen und Bürger.

### Wie läuft die Reform ab?

Die Finanzämter haben im Saarland im Zuge der Reform rund über 550.000 neue Grundsteuerwerte zu ermitteln. Dieser Prozess ist noch am Laufen. Aus diesen Werten und den landesspezifischen Steuermesszahlen wird der Grundsteuer-Messbetrag errechnet. Dies ist ein eigener Verfahrensschritt, der mit dem Grundsteuer-Messbescheid abgeschlossen wird. Für Rückfragen oder Rechtsmittel sind insofern auch die Finanzämter zuständig. Mittlerweile sind im Saarland rund 2/3 der Grundstücke neu beschieden. Für diejenigen Grundstücke, für die die Grundstückseigentümer noch keine Steuererklärungen abgegeben haben, werden die Grundstückswerte nun durch die Finanzverwaltung geschätzt.

Der im Messbescheid ausgewiesene Messbetrag ist für die Ermittlung der Grundsteuer auch für die Gemeinden verbindlich, die davon nicht abweichen dürfen. Sie wenden in einem letzten Schritt nur noch ihre Hebesätze an, um die endgültige Grundsteuer zu berechnen. Es gibt – wie bisher – vor Ort zu-

nächst zwei Hebesätze: einen für die Grundsteuer A (Land- und Forstwirtschaft) und einen für die Grundsteuer B (Wohnen und Gewerbe). Optional könnten die Kommunen ab dem Jahre 2025 noch einen dritten Hebesatz für unbebaute baureife Grundstücke beschließen (Grundsteuer C), die Entscheidung hierüber liegt bei den jeweiligen Gemeinde- oder Stadträten. Die Hebesätze gelten jeweils für alle Steuerzahler einer Kommune einheitlich und werden für die neue Grundsteuer ab 2025 neu festgelegt.

### Was heißt das für die Höhe der von den Steuerpflichtigen zu zahlende Grundsteuer?

Die Höhe der dann zu zahlenden Grundsteuer richtet sich nach der Wertentwicklung auf der Grundlage des neuen Rechts. Ob der einzelne Grundbesitz hierbei (also ab 2025) als besonders „wertvoll“, weniger „wertvoll“ oder eher „durchschnittlich“ einzustufen ist, darüber entscheidet das neue Grundsteuerrecht des Bundes. Die Verschiebung der Wertverhältnisse ergibt sich unter anderem aus einer unterschiedlichen Entwicklung von einzelnen Grundstückslagen in den Kommunen. Das Grundsteuerrecht des Bundes ist im Grundsteuer-Messbescheid des Finanzamts abgebildet. Das hierbei angewandte Verfahren stellt eine sehr vereinfachte Wertermittlung dar. Gleichwohl werden die tatsächlichen Wertverhältnisse abgebildet und so eine am Wert des Grundbesitzes ausgerichtete gerechtere Verteilung der Steuerbelastung sichergestellt. Die Gemeinden haben auf diese Wertfeststellung keinen Einfluss. Mit den Hebesätzen werden alle neuen Werte nur noch gleichmäßig hochgerechnet. Das Verhältnis der neuen Werte untereinander, das sich aus dem reformierten Bundesrecht ergibt, wird durch diese Hochrechnung nicht mehr verändert.

### Muss ab 2025 mehr Grundsteuer bezahlt werden?

Ob im Einzelfall ab 2025 mehr Grundsteuer als zuvor bezahlt werden muss, hängt nach dem neuen Grundsteuerrecht des Bundes in erster Linie von der Wertentwicklung des betreffenden Grundbesitzes im Vergleich zum übrigen Grundbesitz innerhalb der Gemeinde ab. Bei der Bewertung spielen verschiedene Faktoren eine Rolle wie z.B. Lage des Grundstückes, Alter des Gebäudes, Umfang von möglichen Modernisierungsmaßnahmen oder die Höhe der Mietniveaustufe in der betreffenden Gemeinde. Mit der Grundsteuerreform sollte die Erhebung der Grundsteuer auf eine neue verfassungskonforme Grundlage gestellt werden. Ziel war es dabei nicht in der Gesamtbetrachtung die Einnahmen der Kommunen zu erhöhen.

Weil sich mit der Reform sämtliche Grund-

steuerwerte verändern, müssen alle Gemeinden, wenn die neue Verteilung der Grundstückswerte annähernd feststeht, die Höhe ihre Hebesätze prüfen und ggf. rechnerisch daran anpassen. Diese Anpassungen werden von Kommune zu Kommune unterschiedlich ausfallen. Bei einigen könnten die Hebesätze eher sinken, bei anderen steigen. Hintergrund hierfür sind strukturelle Unterschiede zwischen den Kommunen beim Alter der Gebäude insgesamt und der Nutzung der Bausubstanz. In welche Richtung die Hebesätze sich in der einzelnen Kommune bewegen werden, wird sich voraussichtlich erst im Herbst 2024 zeigen.

Mit der Neufestlegung der Hebesätze soll das Grundsteueraufkommen bzw. Höhe der Einnahmen der Kommunen aus der Grundsteuer zumindest auf demselben Niveau gehalten werden wie vor der Reform. Es kann natürlich nicht ausgeschlossen werden, dass eine Stadt oder Gemeinde mehr Einnahmen aus der Grundsteuer generieren muss. Die dann mögliche Erhöhung des Grundsteueraufkommens erfolgt dann allerdings nicht wegen der Grundsteuerreform an sich, sondern ist allein der schwierigen finanziellen Lage aller saarländischen Städte und Gemeinden geschuldet.

### Was bedeutet Aufkommensneutralität?

Der Begriff wird oft missverstanden. Er bedeutet nur, dass die Gemeinde nach Umsetzung der Reform (das heißt im Jahr 2025) ihr Grundsteueraufkommen insgesamt stabil halten kann – also im Jahr 2025 ähnlich viel an Grundsteuer einnimmt wie in den Jahren vor der Reform. Die Reform als solche ist also kein Grund dafür, dass sich das Aufkommen verändert.

Zudem heißt Aufkommensneutralität nicht, dass die jeweilige persönliche Steuerbelastung für ein Grundstück unverändert bleibt. Es ist gerade eine Folge der Reform, dass, orientiert an den aktuellen Wertverhältnissen, im Einzelfall eine Mehr- oder Minderbelastung eintritt. Denn die Neubewertung orientiert sich nicht mehr an den Verhältnissen des Jahres 1964, sondern an aktuellen Faktoren. So bilden die neuen Grundsteuerwerte beispielweise die tatsächlichen Werte von neuen Immobilien realitätsnäher ab. Dies ist im Prinzip auch dem Urteil des Bundesverfassungsgerichtes geschuldet, wonach das alte Recht im Laufe der Zeit zu gravierenden und umfassenden Ungleichbehandlungen bei der Bewertung des Grundvermögens geführt hat. Für die eigentlich interessante Frage „Muss ich ab 2025 mehr Grundsteuer bezahlen?“ kommt es also in erster Linie auf die Frage an, welchen Wert das betreffende Grundstück nach dem neuen Recht hat.

Fortsetzung auf Seite 10

Fortsetzung von Seite 9

### Wann steht Ihre neue Grundsteuer fest?

Mit Versand der Grundsteuer-Bescheide durch die Städte und Gemeinden für das Jahr 2025. Bis dorthin schließen die Finanzämter die noch ausstehenden Bewertungen ab. Anschließend können die Gemeinden ihre Hebesätze rechnerisch an die neuen Werte anpassen. Dies soll wie erwähnt ab Herbst 2024 erfolgen. Erst dann kann die neue Grundsteuer für jeden individuell berechnet werden. Bis dahin braucht es also noch etwas Geduld.

### Dürfte das Grundsteueraufkommen in 2025 überhaupt erhöht werden?

Dies ist rechtlich in jedem Falle zulässig. Es bleibt jedoch dabei: Keine Gemeinde erhöht wegen der Reform das Grundsteueraufkommen!

Allerdings kann es vor Ort notwendig sein, unter anderen Gesichtspunkten (also unabhängig von der Reform) die Grundsteuer insgesamt angemessen anzuheben. Die Gemeinden sind gesetzlich verpflichtet, ihre Haushalte auszugleichen. Gerade im Saarland haben sich die Kommunen verpflichtet, einen strikten Haushaltskonsolidierungskurs einzuschlagen. Gleichzeitig sollen die Städte und Gemeinden aber auch lebenswert bleiben und zukunftssicher aufgestellt werden. Hierzu sind in den nächsten Jahren erhebliche finanzielle Anstrengungen erforderlich. Reichen die Finanzmittel hierfür nicht aus, müssen die Kommunen auch angemessene Steuererhöhungen in Erwägung ziehen. Dies kann allerdings jederzeit passieren und hat nichts mit der Umsetzung der Grundsteuerreform zu tun.

### Handeln Gemeinden, die das Aufkommen angemessen erhöhen, gerecht?

Keine Stadt oder Gemeinde wird leichtfertig Steuererhöhungen beschließen. In den Räten, die diese Entscheidung zu treffen haben, sitzen Bürgerinnen und Bürger die sich ehrenamtlich für ihre Gemeinde engagieren und übrigens auch selbst Steuerzahler sind. Gerade wenn im Jahr 2025, in dem „ganz Deutschland“ auf die Entwicklung der Grundsteuer in den einzelnen Bundesländern schaut, es in einer Kommunen zu einer Anhebung des Gesamtaufkommens kommen sollte, kann man sicher sein, dass sich die Verantwortlichen diese Entscheidung alles andere als leicht gemacht haben werden

## Vorverlegung Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten

### BITTE BEACHTEN SIE:

**Wegen der Feiertage im Mai ändern sich die Redaktionsschlüsse für die Kleinblittersdorfer Nachrichten wie folgt:**  
**Für die Ausgabe 18/2024 – Erscheinungstag Freitag, 03.05.24, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 26.04.24, 10 Uhr.**

\*\*\*

**Für die Ausgabe 19/2024 – Erscheinungstag Freitag, 10.05.24, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 03.05.24, 10 Uhr.**

\*\*\*

**Für die Ausgabe 21/2024 – Erscheinungstag Freitag, 24.05.24, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 17.05.24, 10 Uhr.**

\*\*\*

**Für die Ausgabe 22/2024 – Erscheinungstag Freitag, 31.05.24, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 24.05.24, 10 Uhr.**

Später eingehende Manuskripte können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Dies gilt auch für Sportnachrichten vom Wochenende.

## DAS ORDNUNGSAMT INFORMIERT:

### Nutzung des Gehwegs während des Ladevorgangs eines E-Autos unzulässig



Foto: freepik.com

Das Ordnungsamt weist darauf hin, dass ein Ladekabel nicht über den Gehweg gelegt werden darf, um ein am Straßenrand stehendes Elektroauto aufzuladen. Eine entsprechende Entscheidung hat das Verwaltungsgericht Frankfurt a. M. mit Urteil vom 18. Februar 2024 (AZ 12 K 540/21.F) getroffen.

Ein Kabel auf einem Bürgersteig – auch mit einer entsprechenden Kabelbrücke abgedeckt – stellt unweigerlich ein Hindernis im Sinne der Barrierefreiheit dar und kann zur Stolperfalle werden. Ebenfalls verboten ist das Halten und Parken auf Gehwegen, wenn keine Verkehrszeichen oder Parkflächenmarkierungen das Parken

erlauben. Dies gilt auch für Elektroautos während dem Ladevorgang. Wir bitten daher um Verständnis und Beachtung.

Haben Sie noch Fragen?

Dann wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen des Ordnungsamtes unter der Telefonnummer 06805/2008-503 bzw. -504 oder per Mail an [ordnungsamt@kleinblittersdorf.de](mailto:ordnungsamt@kleinblittersdorf.de)

## Kehr- und Reinigungspflicht Auch Hinteranlieger haben Reinigungspflichten!



Foto: freepik.com

Eine Gemeinde mit sauberen Straßen und Gehwegen ist für die meisten Menschen ein wichtiges Stück Lebensqualität. Zigaretten und Zigarettenschachteln, Taschentücher oder andere achtlos weggeworfene Abfälle stellen nicht nur einen unschönen Anblick dar, von ihnen können auch Unfallgefahren ausgehen, insbesondere für Fußgänger und Radfahrer. Außerdem ist eine Reinigung der Straßenrinnen auch wichtig mit Blick auf starke Regenfälle, da durch Verschmutzungen oder Unkrautbewuchs eventuell das Wasser nicht ordnungsgemäß ablaufen kann und sich gegebenenfalls in das Wohngrundstück zurückstaut.

Die Mitarbeiter unseres gemeindlichen Bauhofes erbringen für eine saubere Gemeinde umfangreiche Leistungen. So werden z. B. die Containerstandplätze mehrfach wöchentlich gereinigt, da leider immer mal wieder Abfall auf und neben den Containern abgestellt wird, was natürlich auch Ratten anziehen kann. Außerdem werden die rd. 2000 Straßeneinläufe mindestens zweimal im Jahr geeinigt. Bei dieser Gelegenheit weist Bürgermeister Rainer Lang darauf hin, dass der wöchentlich anfallende Kehricht nicht in den Körben der Straßeneinläufe entsorgt werden darf!

Die Reinigungspflicht aller innerhalb der geschlossenen Ortslage der Gemeinde Kleinblittersdorf gelegenen Straßen, Plätze, Gehwege (Bürgersteige) einschließlich der zum Parken freigegebenen

nen Stellflächen auf diesen Gehwegen ist an die Eigentümer der an sie angrenzenden Grundstücke übertragen.  
 Auch Eigentümer der angrenzenden Grundstücke (sogenannte **Hinteranlieger**) sind zur Reinigung verpflichtet, wenn zwischen den zu reinigenden Flächen und den angrenzenden Grundstücken gemeindeeigene Flächen liegen.  
 Geregelt sind diese Aufgaben und Pflichten in der Satzung über die Reinigung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze in der Gemeinde Kleinblittersdorf vom 3.12.2001, nachzulesen auf unserer Homepage im Internet unter [www.kleinblittersdorf.de/rathaus/ortsrecht/](http://www.kleinblittersdorf.de/rathaus/ortsrecht/) unter Bauen – Wohnen – Umwelt.  
 Falls Sie noch Fragen haben, so stehen Ihnen die Mitarbeiter des Bauamtes unter der Telefonnummer 2008-0 gerne zur Verfügung.



**Aktionszeitraum vom 02. Juni bis 22. Juni 2024**

Die Gemeinde Kleinblittersdorf ist auch dieses Jahr dabei und sucht Radlerinnen und Radler zum Mitmachen!  
 Jeder Radler zählt – ganz unabhängig von den beigetragenen Kilometern: Die Gemeinde Kleinblittersdorf radelt vom 02. Juni bis 22. Juni 2024  
 Unserer Gemeinde ist bereits freigeschaltet unter [www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf](http://www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf)  
 Anmelden ist **jederzeit** möglich – auch innerhalb des Aktionszeitraums. Wir freuen uns über jeden, der mitradelt!  
 Ihr Bürgermeister Rainer Lang

STADTRADELN

Jetzt App laden und Radverkehr verbessern!

Die Gemeinde Kleinblittersdorf ist dabei.

02.06. - 22.06.2024

[stadtradeln.de/kleinblittersdorf](http://stadtradeln.de/kleinblittersdorf)

KLIMA BÜNDNIS

**06805 20080**

Kontaktieren Sie uns über WhatsApp!

Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf



Sie planen eine Veranstaltung, die für die Bürgerinnen und Bürger oder Besucher der Gemeinde Kleinblittersdorf interessant sein könnte?

Dann bewerben Sie diese doch über den Veranstaltungskalender auf der Homepage der Gemeinde Kleinblittersdorf!

- Senden Sie uns Ihre Veranstaltungsdaten zu über unser Meldeformular unter [www.kleinblittersdorf.de/vorschlagen](http://www.kleinblittersdorf.de/vorschlagen)
- oder nutzen Sie diesen QR-Code



**Kaffee und Kuchen**

JEDER IST WILLKOMMEN

15 BIS 17 UHR  
KOSTENFREI

JEDEN DRITTEN MITTWOCH  
DES MONATS

BLIESRANSBACH, RÖMERSTRASSE 30

Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e.V.

Caritas Ehrenamt

Kleinblittersdorf grenzenlos

**Das Schwätzje Mobil kommt:**



Das Schwätzje Mobil ist ein mobiles Informationsangebot für Senioren im Regionalverband Saarbrücken. Es macht in ländlichen Regionen halt, welche außerhalb des Einzugsbereichs von Einrichtungen liegen.  
 Am Schwätzje Mobil können Sie einfach nur mal ein „Schwätzchen“ halten oder z. B. Informationen zu wohnortnahen Beratungs- und Freizeitangeboten, Gesundheitsvorsorge, ehrenamtliches En-

gagement oder Hilfe zu Online-Themen bekommen. Das Team des Schwätzje Mobil freut sich auf Sie!

**Folgende Haltepunkte wird das Schwätzje Mobil in den nächsten Wochen anfahren:**

- Freitag, 19. April 2024, 10:00 bis 12:00 Uhr: Markt in Bliesransbach
- Freitag, 03. Mai 2024, 10:00 bis 12:00 Uhr: Vor der Kath. Kirche in Rilchingen-Hanweiler

Wer Fragen zum Schwätzje Mobil hat, kann sich gerne unter Tel. (0681) 309060 oder per E-Mail an [info@schwaetzjemobil.de](mailto:info@schwaetzjemobil.de) melden. Weitere Infos finden sich unter [www.schwaetzjemobil.de](http://www.schwaetzjemobil.de)

**Wichtig! Witterungsbedingt kann es zu kurzfristigen Ausfällen kommen!**

Ein Projekt des Caritasverband Saarbrücken und Umgebung e.V. - Gefördert durch den Regionalverband Saarbrücken

**Kleinblittersdorf – Kalk, Weinbau und Biosphäre  
Rundgang durch Kleinblittersdorf zum 50. Jubiläumsjahr  
des Regionalverbandes**

Zu Kleinblittersdorf gehören heute die Ortsteile Auersmacher, Bliesransbach, Rilchingen-Hanweiler und Sitterswald. Im Ortsteil Kleinblittersdorf ist der Verwaltungssitz und das wirtschaftliche Zentrum der Gemeinde, die auch zum Biosphärenreservat Bliesgau gehört. Auf unserem Rundgang durch den Ort sehen wir unter anderem, wie sich trotz der modernen Entwicklung des Ortes viele sehenswerte Gebäude und Denkmäler erhalten haben.

**Leitung:** Ellen Litzenburger, Dipl.-Geographin

**Treffpunkt:** Kleinblittersdorf, Saarbahn-Haltestelle

**Termine:** So, 14.4.24 von 14:30 – 17:00 h und  
So, 22.9.24 von 10:00 – 12:30 h

Die für Bürgerinnen und Bürger kostenfreien Rundgänge wurden im Auftrag des Regionalverbandes von Geographie ohne Grenzen e.V. konzipiert.

Um vorherige Anmeldung bei der vhs Regionalverband Saarbrücken wird gebeten per Mail an [vhsinfo@rvsbr.de](mailto:vhsinfo@rvsbr.de)

**Hintergrund:**

Die große Saarländische Gebiets- und Verwaltungsreform von 1974 jährt sich in diesem Jahr zum 50. Mal. Aus dem Landkreis Saarbrücken wurde der Stadtverband, später der Regionalver-

band Saarbrücken. Viele Gemeinden und sogar Städte verloren ihre Selbständigkeit und wurden größeren Gebietskörperschaften zugeordnet. Der Regionalverband besteht aus Friedrichsthal, Großrosseln, Heusweiler, Kleinblittersdorf, Püttlingen, Quierschied, Riegelsberg, Saarbrücken, Sulzbach und Völklingen mit ihren Stadtteilen.

Wir besuchen die 10 Städte und Gemeinden und schauen, was sich in der Zeit seit der Gebietsreform getan hat. Hat sie den Ort verändert und wenn ja, wie? Was ist aus den alten Strukturen der Gemeinden geworden? Wie hat sich die Dorf- und Stadtkultur entwickelt? Konnten Alleinstellungsmerkmale erhalten bleiben? Diesen und weiteren Fragen gehen wir in neuen, aus Anlass des 50. Jahrestages entwickelten Dorf- und Stadtrundgängen nach.

**Das Saarland lebt gesund –  
Gesund in Kleinblittersdorf**



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht.

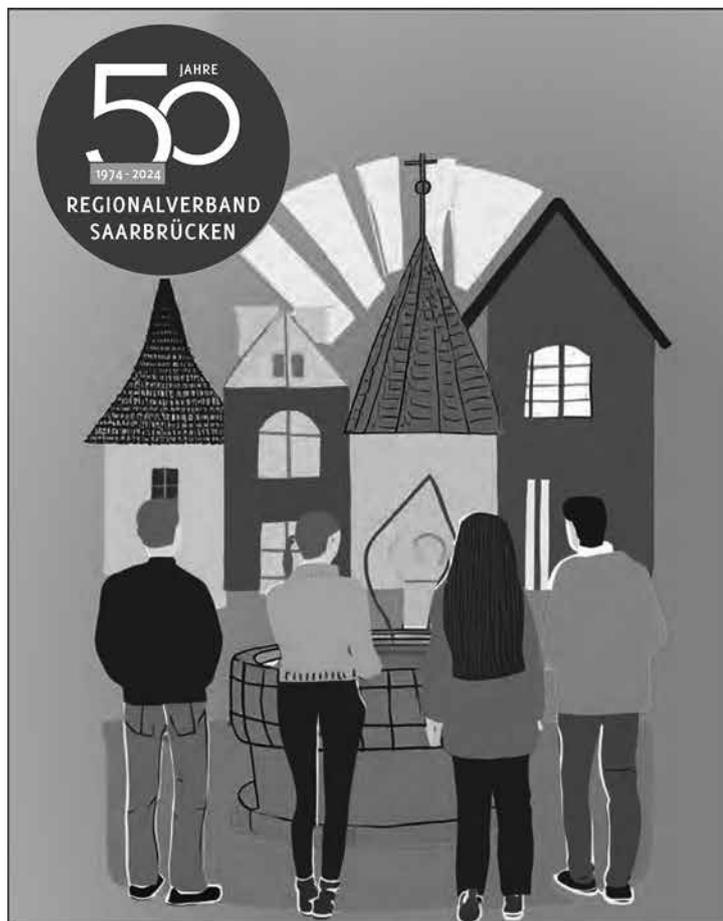
In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf [www.pugis.de](http://www.pugis.de) werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

**Thema heute: Frühjahrsputz – systematisch und wohltuend**



[depositphotos.com/photos/reinigen.html?filter=all&qview=47270615](https://depositphotos.com/photos/reinigen.html?filter=all&qview=47270615)

Wenn nach der kalten und dunklen Winterzeit die Temperaturen draußen wieder steigen und der Frühling endlich wieder einkehrt, wird nicht nur die Natur zu neuem Leben erweckt, sondern auch wir Menschen verspüren neue Lebenskraft und Energie. Der Frühling ist



IM RAHMEN DES JUBILÄUMSJAHRES  
**RUNDGÄNGE**

in allen Kommunen des Regionalverbandes Saarbrücken  
**ZEHN RUNDGÄNGE ZUR DORF- UND STADTKULTUR**

- Kostenlose Führungen unter fachkundiger Leitung engagierter Gästeführer\*innen von „Geographie ohne Grenzen“
- Lebendige Informationen zur Geschichte und Entwicklung der Kommunen im Wandel der Zeit
- je zwei Termine in Friedrichsthal, Großrosseln, Heusweiler, Kleinblittersdorf, Püttlingen, Quierschied, Riegelsberg, Saarbrücken, Sulzbach und Völklingen im Zeitraum April bis September 2024

Ausführliche Beschreibungen und alle Termine unter:  
[www.regionalverband.de/50jahre](http://www.regionalverband.de/50jahre)



für viele die Zeit des großen Aufräumens und Putzen.

#### Den Frühjahrsputz mit einer Checkliste systematisch angehen

Mit einer Checkliste putzen Sie nicht nur systematischer, sondern können auch ein Häkchen hinter jeden erledigten Schritt setzen. Das verschafft nach jeder Aufgabe ein kleines Erfolgserlebnis.

##### 1. Das Wichtigste zuerst: Aufräumen und Ausmisten

Jeder von uns hat Dinge wie Kleidung, Spielzeug etc. im Schrank oder auf dem Dachboden liegen, welche entweder kaputt, zu alt oder nicht mehr interessant sind. Wenn Sie sich größeren Projekten wie der Vorratskammer, dem Kleiderschrank oder Dachboden widmen möchten, hilft die bewährte „Drei-Kisten-Methode“:

- In Kiste 1 kommt das, was Sie aufheben wollen
- In Kiste 2 kommt all das, was Sie selbst nicht mehr brauchen, aber für andere noch einen Wert hat – Dinge also, die Sie verkaufen oder verschenken können
- In Kiste 3 kommen die Dinge, die weggeworfen werden

##### 2. Abflüsse reinigen, Wasserhahn entkalken und Mülleimer leeren

##### 3. Gardinen, (Kissen-)Bezüge, Sitzauflagen der Stühle und Teppiche reinigen

##### 4. Spinnenweben entfernen und Lampen reinigen

##### 5. Oberflächen von Schränken, Regalen und Kommoden sauber machen (Türrahmen und Fensterbretter nicht vergessen)

##### 6. Staubsaugen und Zimmer putzen (Couch absaugen, Stühle abwischen)

##### 7. Fenster putzen

##### 8. Bad putzen: Dusche, Badewanne, Waschbecken, Toiletten, Schränke, Armaturen und Fliesen reinigen

##### 9. Küche putzen: Kühlschrank, Mikrowelle und Backofen putzen

##### 10. Alle Zimmer durchwischen

Der Frühjahrsputz sorgt nicht nur dafür, dass die Wohnung nochmal sauber und ordentlich ist, er kann auch zahlreiche positive Effekte auf unsere Gesundheit haben.

#### Aufhellung der Psyche

Allgemein hat der Frühjahrsputz eine starke psychologische Wirkung, da er unter anderem auch die Psyche aufhellt. Durch das Aufräumen entsteht ein Belohnungsgefühl. Durch Besuch von Freunden und deren Feedback wird der Effekt der eigenen Belohnung verstärkt. Neben dem Säubern hat vor allem das

Ausmisten einen großen Effekt. Denn das Wegwerfen von Dingen hat eine reinigende Funktion. Wenn wir uns von Dingen trennen und Platz für Neues schaffen, wird dies vom Gehirn sehr positiv verstärkt. Durch den Frühjahrsputz gewinnen Sie mehr Selbstbewusstsein und neue Energie.

#### Gesündere Ernährung

Wenn der Kühlschrank ausgewischt, die Küchenregale neu sortiert sind und die Wohnung sauber und aufgeräumt ist, hatten die Teilnehmer laut einer Studie aus dem Jahr 2016 weniger Gelüste auf Chips, Schokolade und Co. Stattdessen griffen Sie vermehrt zu frischen Lebensmitteln wie Obst.

#### Mehr Produktivität

Wenn Chaos auf dem Schreibtisch herrscht, kann man sich nur schlecht konzentrieren und Sachen abarbeiten. Wenn allerdings nach dem Frühjahrsputz alles wieder aufgeräumt und sortiert ist, werden Sie konzentrierter und fokussierter arbeiten können, da Raum für neue Ideen, Inspirationen und Kreationen geschaffen wurde.

#### Weniger Stressempfinden

Nicht nur hektische Arbeitstage und Lärm verursachen Stress. Auch die Umgebung, die unordentlich ist, schafft Unordnung in unserem Kopf. Wenngleich das Aufräumen erst einmal anstrengend klingt, wirkt sich der Frühjahrsputz positiv auf die Psyche aus.

#### Besserer Schlaf

Wer sein unordentliches Schlafzimmer durch den Frühjahrsputz in eine aufgeräumte Wohlfühloase verwandelt, kann viel angenehmer bzw. besser schlafen.

#### Weniger Krankheiten

Der Frühjahrsputz beeinflusst nicht nur wie bereits beschrieben die Psyche, sondern auch die körperliche Gesundheit. Beim Putzmarathon wird lästigen Bakterien und Keimen, wie sie oft auf Oberflächen lauern, der Kampf angesagt. In Teppichen oder im Staub können sich Allergene sammeln, die Asthma auslösen.

Also, viel Spaß beim systematischen Frühjahrsputz!



Weitere Informationen finden Sie unter [www.pugis.de](http://www.pugis.de) oder [www.das-saarland-lebt-gesund.de](http://www.das-saarland-lebt-gesund.de) oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



[pugis\\_ev](https://www.instagram.com/pugis_ev)



[Das Saarland lebt gesund](https://www.facebook.com/DasSaarlandlebtgesund)

# KUNST HISTORISCHES RATHAUS KLEINBLITTERSDORF



## Kunstaussstellung „לְחַיִּים – auf das Leben“

Noch bis zum 27. Mai 2024 kann die Kunstaussstellung „לְחַיִּים – auf das Leben“ von Monika Schrickel (1940 – 2022) im historischen Rathaus von Kleinblittersdorf besichtigt werden. Die Malerin Monika Schrickel gehört zu den bedeutendsten saarländischen Künstlerinnen. Bis 2022 kuratierte sie mit Spürsinn und Feingefühl 28 Jahre lang die Kunstaussstellungen im Rathaus Kleinblittersdorf.

Die Ausstellung im Rathaus Kleinblittersdorf versteht sich als Hommage an die Künstlerin und als Verneigung vor ihrem Beitrag zur Kunstvermittlung in der Region Saarbrücken. Mit dem Titel „לְחַיִּים – auf das Leben“ spannt ihr Sohn Ralph Schrickel einen weiten Bogen mit einer Auswahl an Werken, die künstlerisches Lebenswerk nachzeichnen.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 15.30 Uhr, mittwochs bis 17:30 Uhr (am letzten Freitag im Monat bis 12 Uhr; am 10.05.24 geschlossen)

Kontakt: Tel. 0 68 05/20 08-104

E-Mail: [b.flaus@kleinblittersdorf.de](mailto:b.flaus@kleinblittersdorf.de)

Weitere Infos: [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de)

## Sprechstunden externer Serviceanbieter im Rathaus

### Sprechstunde Mobiler Beratungsdienst des Sozialamtes in Kleinblittersdorf

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird zur Zeit nur an einem Termin im Monat in Kleinblittersdorf angeboten.

Die nächste Sprechstunde wird am Freitag, 26.04.2024, 9:00 bis 12:00 Uhr, im Rathaus, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, stattfinden. Während dieser Zeit ist der mobile Beratungsdienst des Sozialamtes unter der Telefonnummer 06805/2008-0 zu erreichen. **Vorsprachen nur noch nach Terminvereinbarung** unter der Telefonnummer 0681/506-4949 bzw. -4948. In dringenden Angelegenheiten können Sie unter den vorgenannten Telefonnummern oder per Mail an sozialamt@rvsbr.de Kontakt mit dem Sozialamt aufnehmen.

### Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde in Kleinblittersdorf

**Am Montag, 6.5.2024, von 14:30 bis 16:00 Uhr** findet im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, eine Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Regionalverbandes Saarbrücken statt, in der bauinteressierte Bürger/innen Gelegenheit haben, sich zu informieren. Sollten Sie nähere Informationen benötigen, wenden Sie sich an das Bauamt der Gemeinde Kleinblittersdorf. Wir bitten jedoch um vorherige Terminabsprache unter Tel.: 06805/2008-708.



### Beratungsangebot im Kleinblittersdorfer Rathaus jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

Der Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost bietet jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 17:30 Uhr eine Außensprechstunde im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, Zimmer 0.12 (Erdgeschoss, barrierefreier Zugang) an. **Bitte vereinbaren Sie unbedingt zuvor mit dem Pflegestützpunkt einen Termin.** Sie erreichen Ihre Ansprechpartnerin Frau Anne Schemenauer unter - der Telefonnummer 0 68 97 / 84 12 218 oder auch - per Mail an a.schemenauer@psp-saar.net Nach telefonischer Vereinbarung ist weiterhin auch eine Beratung zu Hause möglich. Das Beratungsangebot richtet sich nur an gesetzlich Versicherte und ist kostenlos! Weitere Infos unter [www.psp-saar.net](http://www.psp-saar.net)

Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken-Ost, Gutenbergstraße 1, 66280 Sulzbach, Tel. 06897/9246 798

**Hinweis:** Privat Versicherte wenden sich bitte an die compass private pflegeberatung GmbH über die kostenfreie Servicenummer 0800 101 88 00.

## Verkauf von Qualitätskompost des Kompostwerkes Ormesheim

### Saar-Kompost



Nutzen Sie jetzt die Zeit, Boden und Pflanzen optimal mit unserem hochwertigen Qualitätskompost aus Grüngut für die Saison vorzubereiten – perfekt für ein gesundes Wachstum mit natürlichen Nährstoffen.

Auf dem Gelände des EVS Kompostwerkes in Ormesheim können private Interessenten wie auch Unternehmen des Garten- und Landschaftsbaus Qualitätskompost aus Grüngut preiswert

erwerben. Der Fertigkompost trägt das Gütesiegel der Bundesgü-

tegemeinschaft Kompost (BGK e.V.).

**Verkauf des Saar-Komposts: Eine Beladung größerer Mengen mit Hilfe eines Radladers ist möglich.**

Kompost Sackware: 50 l: 4 € (0,08 €/l), zzgl. 2 € Pfand/Sack  
Kompost lose Ware: bis 100 kg (ca. 160 l): pauschal 3,30 €, ab 100 kg: 33 €/t

Gartenerde/lose Ware: 18 €/t

Rindenmulchersatz/lose Ware: 33 €/t

Lieferungen sind möglich

### Öffnungszeiten des Kompostwerkes Ormesheim

Di. 9:30-12:00 Uhr und 12:30-17:45 Uhr Mi., Fr. 7:30-12:00 Uhr und 12:30-15:45 Uhr Sa. 7:30-14:45 Uhr

**Lieferservice:** Gerne liefern wir zu Ihnen nach Hause. Gegen eine individuelle Frachtpauschale bieten wir Ihnen einen Bringservice für unsere Produkte an, wenn Sie diese nicht selbst mit dem eigenen Fahrzeug transportieren können oder möchten. Beim Lieferservice erfolgt die Bezahlung ausschließlich auf Rechnung. Sie möchten größere Mengen an Kompost, Gartenerde oder Rindenmulchersatz erwerben und/oder haben Interesse an einer Anlieferung?

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot. Bitte wenden Sie sich an: Felix Zewe Geschäftsbereich Abfallwirtschaft Tel. 0681 5000-713 E-Mail: [felix.zewe@evs.de](mailto:felix.zewe@evs.de)

Adresse und Kontakt: Am Koppelwald, 66399 Mandelbachtal-Ormesheim, Tel.: 06893-8010881

Foto und Text: EVS



## Entsorgungs-Infos

### EVS Wertstoff-Zentrum Ormesheim

Am Koppelwald, 66399 Mandelbachtal, Tel.: 0 68 93 8010 799

### Öffnungszeiten:

Dienstag: 9:30-12:00 Uhr und 12:30-17:45 Uhr

Mittwoch: 7:30-12:00 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Freitag: 7:30-12:00 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 7:30-14:45 Uhr

\*\*\*

### NEU: Das EVS Abwasser-Nachschlagebüchlein



Wie funktioniert eigentlich die Reinigung von Abwasser, wo wird überhaupt gereinigt und was gehört nicht in die Toilette?

Das neue EVS Abwasser-Nachschlagebüchlein beantwortet diese und viele weitere spannende Fragen und gibt nützliche Informationen rund um das Thema Abwasser.

Die Leserinnen und Leser erfahren auf 28 Seiten außerdem, wie Kläranlagen die Umwelt schützen und wie wir alle gemeinsam unsere Gewässer sauber halten können.

Interessierte können das Abfall-Nachschlagebüchlein kostenlos unter [www.evs.de](http://www.evs.de) bestellen.



## FEUERWEHRNACHRICHTEN

### Mehr als nur Pflaster kleben

Die Löschdrachen der Gemeinde Kleinblittersdorf können mehr, als nur ein Pflaster kleben. In der letzten Übung lernten sie, wie wichtig es ist füreinander da zu sein, zu trösten und zu helfen, wenn jemand in Not ist. Unter Anleitung von Silvia Hector übten die Kinder anhand von lebensnahen Beispielen, wie zum Beispiel ein Sturz auf dem Schulhof, alles rund um die Erste Hilfe.

Nicht nur die Telefonnummer 112 sollte jeder kennen und wie er sich bei einem Notruf zu verhalten hat, auch die stabile Seitenlage kann einem Menschen das Leben retten.

Helfen statt Fotos machen ist die Devise, nach der wir handeln sollten. Die Löschdrachen wissen wie es geht.

**Am 17.04.24 um 20 Uhr findet im Gerätehaus in Auersmacher**

**ein Elternabend statt.** Alle Interessenten sind herzlich eingeladen die Idee hinter den Löschdrachen kennenzulernen. Es gibt noch einzelne Plätze für Neuaufnahmen für Kinder ab 6 Jahren aus der Gemeinde Kleinblittersdorf.



Für Ihre Sicherheit: Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf  
Franziska Fiack, Leiterin Löschdrachen

Text und Foto: Franziska Fiack.



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter

<https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>.

Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## FREIBADNACHRICHTEN

### Neues aus dem Kleinblittersdorfer Freibad

#### Möglichkeit der Kartenzahlung im Kleinblittersdorfer Freibad

Als Neuerung für die Besucher des Kleinblittersdorfer Freibads steht ab dieser Saison eine bequeme Möglichkeit zur Kartenzahlung ab 5,- Euro zur Verfügung.

Das Kleinblittersdorfer Freibad, ein beliebtes Ziel für Einheimische und Touristen in der Region, hat sich stets darauf konzentriert, den Gästen ein hochwertiges Freizeiterlebnis zu bieten. Mit der Einführung der Kartenzahlung wird dieser Anspruch weiterhin erfüllt.

Die Gemeindeverwaltung betont, dass trotz der Einführung der Kartenzahlung Bargeld weiterhin als Zahlungsmittel akzeptiert wird. Diese neue Option soll lediglich den Komfort der Besucher erhöhen, insbesondere für diejenigen, die es gewohnt sind, bargeldlos zu bezahlen.

Das Freibad öffnet seine Tore voraussichtlich Mitte Mai 2024 und ermutigt alle Besucher, von der neuen Kartenzahlungsoption Gebrauch zu machen.

#### Saisonkarten können ab sofort bestellt werden!

Ab sofort können Sie Ihre Saisonkarte für die Freibadsaison bestellen. Bitte hierzu den entsprechenden Betrag (Erwachsene

65,00 €, Jugendliche und Studenten 50,00 €, Kinder 20,00 €) auf eines der nachfolgend genannten Konten der Gemeinde Kleinblittersdorf überweisen:

Vereinigte Volksbank eG: IBAN DE02 5909 2000 4086 0000 03 oder

Sparkasse Saarbrücken: IBAN: DE10 5905 0101 0027 9451 53

Geben Sie bitte als Betreff „Saisonkarte Freibad 2024“ sowie Namen und Adresse des bzw. der Karteninhaber mit dem Zusatz z. B. „für 1 Erwachsenen“ oder „1 Erwachsener + 1 Kind“ an. **Die Saisonkarte kann dann ab der Öffnung des Freibades immer 5 Tage nach Zahlungseingang an der Freibadkasse abgeholt werden.** Zur Abholung benötigen Sie lediglich noch ein Lichtbild zum Aufbringen auf die Saisonkarte und als Legitimation einen Lichtbildausweis. Ein postalischer Versand von Saisonkarten ist nicht möglich!

Bringen Sie bitte das Formular „Kundendaten zum Kauf einer Saisonkarte für das Kleinblittersdorfer Freibad“ ausgefüllt mit. Das Formular steht unter [www.kleinblittersdorf.de/freibad](http://www.kleinblittersdorf.de/freibad) zum Download bereit oder kann am Empfang des Rathauses abgeholt werden. Der Kauf von Saisonkarten ist ab dem ersten Öffnungstag auch wie gewohnt direkt an der Freibadkasse möglich.

Auf Ihren Besuch freuen sich Bürgermeister Rainer Lang und das gesamte Freibadteam

### Ostereiersuche im Freibad Kleinblittersdorf am Palmsonntag bei „Aprilwetter“

Viele Familien folgten unserer Einladung am Palmsonntag zu der nun schon traditionellen Ostereiersuche für Kinder ins Freibad Kleinblittersdorf, und zwar „bei jedem Wetter“. Und wir hatten sogar Glück, denn pünktlich um 15.00 Uhr schaute die Sonne hinter den Wolken hervor, nachdem es zuvor gehagelt hatte!

Etwa 80 Kinder tummelten sich unter der Leitung engagierter Fördervereinsmitglieder im Gelände, um ihre bunten Tüten mit Ostereiern zu füllen. Die aller kleinsten Kinder neben dem Kinderspielplatz, die „Großen“ auf der unteren Liegewiese. Wegen des starken Winds konnte der Strohhafen für die Kleinen dieses Mal nicht zum Einsatz kommen. Eltern und Großeltern konnten sich derweil am Büfett mit Kaffee, Kuchen u.v.m. versorgen und dem Treiben entspannt zuschauen.

Die Ostereiersuche ist die erste Veranstaltung im Jahr im Freibad, die der Förderverein organisiert und zusammen mit dem Schwimmbad-Team durchführt.

Der Erlös von unserem Kuchenverkauf fließt in das Sponsoring der Wärmepumpe für das Kleinkinderbecken, das hoffentlich noch in dieser Saison für die jüngsten Schwimmbadbesucher endlich mit wärmerem Wasser aufwarten kann.

„Bei jedem Wetter“ – unser Freibad ist immer einen Besuch wert! Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfern sowie allen Spendern.

Mit herzlichem Gruß, Jutta Bost, 1. Vorsitzende

## MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

### KLEINES THEATER junge bühne AUERSMACHER

#### „Aufguss“ – spritzige Wellnesskomödie Zusatzvorstellung 5.5.2024

#### von René Heinersdorff – Regie: Jannis Brach

Die junge bühne Auersmacher freut sich über das große Interesse an der aktuellen Produktion „Aufguss“. Karten sind mittlerweile nur noch für die Zusatzvorstellung am 05.05. erhältlich. Nutzen Sie die letzte Gelegenheit und sichern Sie sich die letzten Plätze im kleinen Theater Auersmacher. Es erwartet Sie ein humorvoller Theatergenuss mit Wohlfühlgarantie, auch wenn die Protagonist\*innen sich ein entspanntes Wochenende im Wellness-Hotel wahrlich anders vorgestellt hatten: Dieter, erfolgreicher Waschmittelhersteller und Self-Made-Man, möchte seiner

Lebensabschnittsgefährtin Mary ein ganz besonderes Geschenk machen, welches allerdings einige Überredungskünste fordert. Lothar, Chef einer aufstrebenden Kinderklinik, erwartet ein ganz besonderes Geschenk, was Diplomatie und Diskretion bedarf. Zur Tarnung begleitet ihn seine Assistentin und rechte Hand, Emilie. Zwischen Sauna, Dampfbad und Sanarium kreuzen sich die Wege und mit jedem Aufguss steigt die Zahl der Missverständnisse, bis niemand mehr genau weiß, wer was eigentlich will.



Foto: Jannis Brach

Freuen Sie sich auf eine spritzige Wellnesskomödie und sichern Sie sich die letzten verfügbaren Tickets für die Zusatzvorstellung am 05.05.! Die junge Bühne Auersmacher freut sich auf Ihren Besuch! Empfohlenes Mindestalter: 16 Jahre

**Zusatztermin:** Sonntag, 05. Mai 2024, 19.30 Uhr

**Spielstätte:** Kleines Theater Auersmacher, Auf dem Bies 21, 66271 Kleinblittersdorf (Auersmacher)

**Kartenvorverkauf** über das Online-Ticketsystem unter: [www.junge-buehne-auersmacher.de/karten/](http://www.junge-buehne-auersmacher.de/karten/)



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Kath. Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

#### Gottesdienste vom 12.04. – 21.04.2024

##### **13.04. Bliesransbach – Samstag**

18.00 Vorabendmesse

##### **14.04. Auersmacher – Sonntag – Kommunion**

10.00 Feier der Erstkommunion

##### **18.04. Bliesransbach – Donnerstag**

9.00 Laudes

##### **18.04. Kleinblittersdorf – Donnerstag**

15.00 Frauenmesse anschl. Generalversammlung

##### **19.04. Auersmacher – Freitag**

10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe

##### **20.04. Sitterswald – Samstag**

18.00 Vorabendmesse

##### **21.04. Kleinblittersdorf – Sonntag**

10.00 Dankamt der Kommunionkinder

### Kath. Kirchenchor „Cäcilia 1781“ Auersmacher Kath. Kirchenchor „Cäcilia 1886“ Kleinblittersdorf Gemeinsame Gestaltung der Messen an den Osterfeiertagen

Dass die Kirchenchöre in unserer Pfarreiengemeinschaft mangels ausreichender Besetzung von Sängerinnen und Sängern in einzelnen Stimmen nur noch in beschränktem Maße ein harmonisches und wohltönendes Klangbild erreichen, ist eine allzu bedauerliche, aber nicht zu leugnende Realität, die sich in den letzten Jahren mehr und mehr verstärkt hat.

Um diesem entgegenzuwirken, haben sich die beiden Kirchenchöre aus Auersmacher und Kleinblittersdorf bereits am 26.11.2023 anlässlich des Festes der hl. Caecilia zu einem gemeinsamen Auftritt verabredet, um ihre Schutzpatronin gebührend zu ehren. Daneben hat auch der Chor von Auersmacher den Chor von Kleinblittersdorf beim Adventskonzert am 16.12.2023 in der Pfarrkirche St. Agatha unterstützt und stimmlich verstärkt. Dass dabei ein besonders wohlklingendes Ergebnis zustande kam, das nicht nur die Sängerinnen und Sänger begeisterte, sondern auch die beiden Dirigenten voll zufrieden stellte, war nicht verwunderlich und eigentlich fast schon vorauszusehen.

Diese schönen Erfolge haben sowohl die beiden Vorstände, als auch die beiden Dirigenten zu der Verabredung veranlasst, dass künftig gemeinsame Auftritte zu einer ständigen Einrichtung werden sollen, wenn kirchliche und evtl. auch weltliche Auftritte einen klangvollen Chorgesang erfordern.

Was wäre ein besserer Anlass gewesen, diese fruchtbare Zusammenarbeit fortzusetzen, als an den Festtagen um Ostern gemeinsam aufzutreten. Der Palmsonntag machte den Anfang, als die beiden Chöre nach der eindrucksvollen Inszenierung des Einzugs Jesu in Jerusalem durch die Junge Bühne Auersmacher der sich anschließenden Messe einen würdevollen musikalischen Rahmen verliehen. Fortgesetzt hat sich die Zusammenarbeit der beiden Chöre in der musikalischen Gestaltung der Osternachtsfeier in Kleinblittersdorf, um mit der Aufführung der Messe in C-Dur von Charles Gounod am Ostermontag in Auersmacher sein vorläufiges Ende zu finden.

Was aus der Not geboren wurde, hat sich offensichtlich als Glücksfall und möglicherweise auch als Erfolgsmodell herausgestellt. Die Anerkennung durch die Kirchenbesucher am Ende der bisherigen gemeinsamen Auftritte haben wir für uns so ausgelegt, dass der Schritt, den die beiden Chöre gemeinsam gemacht haben, eine richtungsweisende, vor allem aber richtige Entscheidung war, nicht nur für uns selbst, sondern auch zur Freude der Gottesdienstbesucher. Es liegt nicht nur an den vorbeschriebenen personellen Notwendigkeiten, es liegt vor allem auch an dem großen Verständnis und dem herzlichen Miteinander unter den Chormitgliedern und den beiden Dirigenten, dass wir uns bereits wieder zu gemeinsamen Proben für die Vorabendmesse zu Pfingsten in Kleinblittersdorf und weiterer gemeinsamer Auftritte in diesem Jahr verabredet haben.

So können wir nur hoffen, dass die Zeit, in der wir zum Lob Gottes und zur Erbauung der Menschen gemeinsam singen dürfen, noch nicht so bald zu Ende ist. Wir sind jedenfalls bereit und entschlossen, diese verbleibende Zeit zu nutzen.

### Evangelische Kirchengemeinde Obere Saar Bezirk 1/2

Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler,  
Sitterswald, Bübingen und Güdigen

#### Gottesdienste

##### **12.04.2024 Freitag**

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

##### **14.04.2024 Sonntag**

10.00 Uhr Gottesdienst in Bübingen

##### **16.04.2024 Dienstag**

15.00 Uhr Seniorennachmittag in Güdigen in der AWO

16.45 Uhr KU der Konfis 2024 für Sitterswald, Kleinblittersdorf, Auersmacher und Hanweiler im Gemeindehaus Sitterswald

##### **19.04.2024 Freitag**

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

## 21.04.2024 Sonntag

10.00 Uhr Konfirmation der Güdinger und Bübinger Konfis 2024 in Güdingen

### Evangelische Kirchengemeinde Brebach-Fechingen-Bliesransbach

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), [www.ev-brebach-fechingen.de](http://www.ev-brebach-fechingen.de)

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 14.04.2024

10.00 Uhr Konfirmation, Ev. Kirche Fechingen (mit Pfr. Joachim Wörner)

##### Sonntag, 21.04.2024

10.00 Uhr Gottesdienst „Off Platt“, Gemeindezentrum Brebach (mit Pfr. Josef Jirasek)

##### Sonntag, 28.04.2024

11.00 Uhr Zentraler Gottesdienst, Ev. Kirche Schafbrücke (mit Superintendent Christian Weyer)

## 2. Kowe-Danz-Naacht am Samstag

### Restkarten an der Abendkasse

Am Samstag findet die 2. Kowe-Danz-Naacht des KV „Die Kowe“ im Ruppertshofsaal in Auersmacher statt. Beginn des bunten Programms mit einer Mischung aus Showtänzen der Kowe-Garden und Tanzmusik mit DJ ist um 20.00 Uhr, Einlass ist ab 19.00 Uhr. Karten zum Preis von 5€ können bei Tabak Oberbillig, der Stenheck und im SVA Clubheim in Auersmacher erworben werden. Restkarten gibt es ab 19.00 Uhr an der Abendkasse! Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Weitere Infos unter [diekowe.de/danznaacht](http://diekowe.de/danznaacht).

## Bauernverein Auersmacher e.V.

### Frühjahrsfahrt 2024

In diesem Jahr wollen wir wieder eine Frühjahrsfahrt veranstalten, zu der wir alle Mitglieder und Freunde einladen.

**Termin ist Samstag, der 27.04.24.** Folgender Ablauf ist geplant: Abfahrt ist um 08:00 Uhr am Marktplatz in Auersmacher mit einem Reisebus.

Nach einem traditionellen Frühstück in der freien Natur werden wir den Wiesenhof in Wochern bei Perl besichtigen (Milchviehbetrieb). Im Anschluss fährt der Bus weiter nach Saarburg, wo uns zunächst eine Führung durch die dort ansässige Glockengießerei erwartet. Danach können wir den Nachmittag in Saarburg genießen, bevor wir uns auf den Weg nach Rammelfangen machen, wo wir bei einem gemeinsamen Abendessen den Tag ausklingen lassen. Die Rückkehr nach Auersmacher ist gegen 21:00 Uhr vorgesehen.

Wer mitfahren will, kann sich ab sofort jedoch **bis spätestens 13.04.24 anmelden**, und zwar bei dem 1. Vorsitzenden Helmut Brandstetter, Tel. 2680.

Kostenbeitrag für Mitglieder 20 €, für Nichtmitglieder 25 €, für Kinder bis 16 Jahre 10 €.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, entscheidet die Reihenfolge der Anmeldungen über die Teilnahme.

**Also: schnell anmelden und dabei sein!!**

Jochen Brandstetter, Schriftführer

## BITTE BEACHTEN:

Um die **Persönlichkeitsrechte** Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. **Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.**

## AUS DEN ORTSTEILEN

### AUERSMACHER



Ortsvorsteher Thomas Unold

Ringstraße 42, Tel. 38 75

Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr

Dienstzimmer Remise Auersmacher

Gemeinde Kleinblittersdorf

## - Ein bunter Nachmittag ab 65 -

Unter dem Motto „Ein bunter Nachmittag für alle ab 65“ lädt die Gemeinde Kleinblittersdorf am Samstag, den 20. April 2024, um 15:00 Uhr, zum diesjährigen Seniorennachmittag in den Ruppertshofsaal nach Auersmacher ein.

Eingeladen zu dieser Veranstaltung sind alle Bürgerinnen und Bürger, die 65 Jahre und älter sind und in Auersmacher ihren Wohnsitz haben.

Die Gäste erwartet ein gemütlicher Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und kalten Getränken. Ein unterhaltsames Bühnenprogramm rundet diesen Nachmittag ab. Wir freuen uns, Sie an diesem Tag begrüßen zu können.

Viele Grüße

Rainer Lang

Bürgermeister

Thomas Unold

Ortsvorsteher

## Nachrichten aus der Bücherei Ausmacher

### Einladung zum Gedächtnistraining

**Wann? Donnerstag, dem 18. April 2024, 15.30 bis 16.30 Uhr**

**Wo? Bücherei Auersmacher St. Barbarastraße 4**

Wir sind eine offene Gruppe, neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind stets willkommen. Beim Gedächtnistraining oder Gehirnjogging erraten wir Sprichwörter, beenden Sätze, erinnern uns an Gedichte oder Liedtexte, finden Füllwörter, lösen einen Buchstabenmix auf und vieles mehr.

Haben wir Sie neugierig gemacht, dann kommen Sie einfach vorbei und machen mit, denn wer rastet, der rostet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## SV Auersmacher 1919 e. V.

**Ergebnis vom 30.03.2024:**

**SVA - TuS Mechttersheim**

**1:0 (1:0)**

Tor: Wunn, Ph. (18.)

**Ergebnis vom 06.04.2024:**

**FV Engers - SVA**

**0:2 (0:1)**

Tore: Schley (10.Min.) und Bickelmann (52.Min.)

Unsere Elf fuhr am Ende einen völlig verdienten Auswärtssieg ein. Beim ersten Treffer führte unser Team schnell und clever einen Freistoß aus, wobei die Defensive der Gastgeber noch nicht sortiert war. Danach kontrollierte unsere Elf auch weiterhin in einer kampfbetonten Partie das Spielgeschehen und ließ vor dem Wechsel bis auf eine brenzlige Situation (Klärung kurz vor der eigenen Torlinie) keine nennenswerten Chancen der Rheinländer zu.

Auch nach der Pause konnte unsere bärenstarke Defensive die meistens zu ideenlos vorgetragenen Angriffe der Einheimischen mühelos unterbinden und ihrerseits immer wieder gezielte Nadelstiche setzen, wovon einer zur Vorentscheidung genutzt werden konnte. Hervorzuheben ist die geschlossen starke Mannschaftsleistung des Teams.

Weiter geht's am nächsten Samstag um 15.30 Uhr im Saar-Blies-Stadion mit dem Heimspiel gegen den SV Alemannia Waldalgesheim, wo unser Team gegen einen abstiegsbedrohten Gegner ihre derzeitige Erfolgsserie fortschreiben will.



## BLIESRANSBACH

**Ortsvorsteher Stephan Weimerich**

**Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57**

**Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)**

## Das Schwätzje Mobil kommt am 19. April nach Bliesransbach

Das Schwätzje Mobil kommt am Freitag, 19. April 2024, von 10:00 bis 12:00 Uhr, nach Bliesransbach. Haltepunkt ist am Marktplatz. Weiter Informationen hierzu unter „Die Verwaltung informiert“.

## Landfrauen Bliesransbach

**Die Landfrauen Bliesransbach laden ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 26.4.24, 17.00 Uhr ins Gasthaus zum Knoll in Bliesransbach herzlich ein.**

Da Neuwahlen anstehen, bitten wir um rege Teilnahme.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht Kassierer
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Verlesung Protokoll der letzten Hauptversammlung
7. Neuwahlen aller Vorstandsämter und Vertreter
8. Beitragsanpassung ab 2025
9. Vorschau und
10. Verschiedenes

Wir hoffen auf viele Teilnehmer und wünschen eine gute Zeit  
Christa Scherer, Schriftführerin

## Obst- und Gartenbauverein Bliesransbach e.V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

#### mit Neuwahlen

**Liebe Vereinsmitglieder,** hiermit laden wir euch zur Mitgliederversammlung 2024 unseres Obst- und Gartenbauvereins Bliesransbach e.V. ein. Unsere Mitgliederversammlung findet statt am **So., 05.05.2024 um 17:00 Uhr im Gasthaus Kessler, Mittelstr. 3, 66271 Bliesransbach.** Auch interessierte Partner/innen unserer Mitglieder sind gern gesehene Gäste.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die Vorsitzende
2. Verlesen des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 16.04.2023
3. Bericht der 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Baumwartes
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Berichten
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahl des Vorstandes
  - a. Wahl des 1. Vorsitzenden
  - b. Wahl des stellvertretenden Vorsitzenden
  - c. Wahl des Kassierers
  - d. Wahl des stellvertretenden Kassierers
  - e. Wahl des Schriftführers
  - f. Wahl des stellvertretenden Schriftführers
  - g. Wahl des Baumwarts
  - h. Wahl der Kassenprüfer
11. Ggf. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
12. Vorschau geplante Aktivitäten 2024
13. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis zur Mitgliederversammlung beim Vorstand einzureichen. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.  
Der Vorstand

## WÄHLBAR vor Ort

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Freitag, den 19.04.2024, wird „WÄHLBAR vor Ort“ sein. Los geht es um 18 Uhr im Nebenzimmer des Gasthauses „Zum Knoll“ in Bliesransbach.

Unsere Wählergemeinschaft wird sich für Sie die Zeit nehmen, um auf Fragen, Anregungen, Probleme und Ideen Ihrerseits einzugehen. Wir freuen uns auf intensive Gespräche in gemüthlicher Atmosphäre. Selbstverständlich können Sie uns auch unter [hello@waehlbar.info](mailto:hello@waehlbar.info) jederzeit erreichen.

Ihre Anliegen sind unser Antrieb – Wir sehen uns!

## SC „Blies“ e.V. 1920 Bliesransbach

### Spielberichte vom 1. April 2024:

**VL Süd/West: 1. FC Reimsbach - SC Bliesransbach 1:3**

Am Ostermontag waren wir zu Gast beim Tabellenvierten, dem 1. FC Reimsbach. Im Hinspiel mussten wir eine 0:1 Niederlage hinnehmen. Heute waren wir gewillt, dies besser zu machen und wichtige Punkte im Abstiegskampf zu sammeln. Wir begannen sehr konzentriert und geordnet unser Spiel. Reimsbach spielte viele lange Bälle, die wir aber immer gut verteidigt bekamen. Nach einem Ballgewinn im Mittelfeld spielten wir den Ball direkt in die Spitze, den Abschluss spielten wir aber zu kompliziert und Reimsbach klärte zur Ecke. Diese Ecke wurde auf den kurzen Pfosten gespielt, wo Henning Scherer frei aufs Tor köpfen konnte. Der Torwart konnte den Ball nur noch vor die Füße von Thorsten Bickelmann abwehren und dieser schob den Ball ins Tor, zur Führung für uns. Auch danach spielten wir den besseren Fußball und erspielten uns die ein oder andere Torchance, die wir aber leider nicht verwerten konnten. Kurz vor der Halbzeit spielte die Heimmannschaft kurz hinter der Mittellinie einen Fehlpass. Thorsten Bickelmann spitzelte dazwischen und eroberte den Ball und spielte einen Pass auf Rocco Borsellino. Dieser lief alleine auf den Torwart und vollendete diesen Angriff zum 2:0 aus unserer Sicht. Mit diesem Zwischenergebnis ging es auch in die Halbzeit.

Zu Beginn der 2. Halbzeit: Das gleiche Bild wie in der 1. Halbzeit. Reimsbach spielte lange Bälle und wir standen defensiv gut und versuchten immer wieder mit Nadelstichen nach vorne zu spielen. Leider nutzten wir keine Konterchance. In der 72. Minute kam es dann wie es meistens im Fußball kommt. Wir waren bei einem Angriff zu weit aufgerückt und bekamen selbst den Konter über unsere rechte Seite: Pass in die Mitte, dort stand der Stürmer und schob zum 2:1 ein. Aber wir versuchten jetzt auf das 3. Tor hin zu spielen. Marcel Körper spielte durch die Abwehrreihe auf Luca Mura und dieser konnte im 16-m-Raum nur durch ein Foul gestoppt werden. Der Schiedsrichter piff Elfmeter. Luca Mura trat selbst an und verwandelte zum umjubelten 3:1. In den letzten 11 Minuten plus der 7-minütigen Nachspielzeit passierte nicht mehr viel und so blieb es beim Auswärtssieg unserer 1. Mannschaft.

Wir haben hier ganz wichtige Punkte im Abstiegskampf gesammelt. Jetzt heißt es aber in den nächsten Spielen nachzulegen.

Aufstellung: Domenik Englbrecht, Andreas Tide, Henning Scherer, Marc Wittenmeier, Rocco Borsellino (87. Behdad Madjdabadi), Luca Mura, Mailik Cyperski, Matthias Pfeiffer, Marius Quentin Ngankam Pangop (84. Sascha Bickelmann), Marcel Körper, Thorsten Bickelmann

Torschützen: Thorsten Bickelmann (31.), Rocco Borsellino (39.), Luca Mura (81.)

### **KL A Süd: SV Schafbrücke 2 – SC Bliesransbach 2 2:2** **Erkämpftes Unentschieden gegen Schafbrücke 2**

Am Ostermontag spielte unsere zweite Mannschaft auf der Schafbrücke unter erschwerten Bedingungen, so musste man mit 10 Mann das Spiel bestreiten. Die ersten 20 Minuten musste sich die neu formierte Mannschaft noch finden, so geriet man mit zwei Gegentreffern in Rückstand. Anschließend bewies die Mannschaft aber Moral und ließ den Kopf nicht hängen, sondern erzielte zur Halbzeit durch Christian Reutenauer den Anschlusstreffer.

In der 2. Hälfte zeigte man wiederum eine starke kämpferische Leistung. Nach einer Verletzung von Moritz Kohl musste man die Partie eine Viertelstunde vor Schluss sogar zu neun zu Ende spielen. Trotzdem konnte man noch den verdienten Ausgleich erzielen, nachdem Carsten Wagner gekonnt zwei Abwehrspieler ins Leere laufen ließ und den Ball nur noch in die Ecke schob.

Nächsten Sonntag, am 14.04., tritt die Zwedd in St. Arnal an.

Aufstellung: Marc Zimmer - Thomas Heit, Sascha Renner, Carsten Wagner, Andreas Schmidt - Fabian Seibert, Christian Reutenauer, Nils Wichary, Youssef al Youssef - Moritz Kohl

Torschützen: Christian Reutenauer, Carsten Wagner

### **Spielberichte vom 3. April 2024:**

#### **VL Frauen: SC Bliesransbach – FV Siersburg 1:3**

Im Nachholspiel des 12. Spieltags traf unsere Frauenmannschaft am Mittwoch, den 03.04.24, auf die DJK St. Ingbert. Im Flutlichtspiel trat unsere Mannschaft in Unterzahl mit nur 10 Spielerinnen an und konnte dennoch ziemlich schnell, in der 10. Spielminute, durch einen schönen Querpass in Führung gehen. Diesen Rückstand ließen die Gäste jedoch nicht lange auf sich sitzen und trafen nur kurze Zeit später, in der 13. Spielminute, zum Ausgleich. Unsere Mannschaft kämpfte weiterhin und somit ging es mit 1:1 in die Halbzeitpause. In der zweiten Halbzeit traten unsere Damen eher defensiv auf, wodurch die Gegnerinnen zunächst kein weiteres Tor erzielen konnten, bis sie in der 75. Spielminute durch einen gewonnenen Pressball in unserem Strafraum zum 1:2 erhöhten. Nur zehn Minuten später war unsere Mannschaft unsortiert am eigenen 5-Meter-Raum, wodurch es einer Gegnerin gelang, den Ball in die lange Ecke einzuschieben. Obwohl sich unsere Mannschaft kämpferisch zeigte, gelang es ihr nicht, den 1:3 Rückstand aufzuholen.

Aufstellung: Peehs Lara (TW), Theis Antonia, Aukschun Anja, Alexandra Recktenwald, Tammy Heydt, Leticia Reisch, Katja Strobel, Wiebke Bachmann, Pascale Luisa, Quack Lena, Castronovo Celina, Caspari Lena

Torschützin: Antonia Theis (10.)

### **Spielberichte vom 7. April 2024:**

#### **VL Süd/West: SC Bliesransbach – FV Siersburg 1:3**

#### **Bericht 27. Spieltag**

Nachdem wir am Ostermontag in Reimsbach 3 Punkte holen

konnten, wollten wir im Heimspiel gegen den FV Siersburg die nächsten Punkte gegen den Abstieg sammeln. Leider begannen wir unser Spiel sehr hektisch, irgendwie ganz anders als in den letzten Wochen. Durch einen unnötigen Ballverlust bei unserem Aufbauspiel lief der Stürmer der Gäste auf Domenik Englbrecht zu, aber Domenik blieb lange stehen und parierte den Ball. Dies war auf beiden Seiten in der 1. Halbzeit die größte Chance zur Führung. Nach der Halbzeit versuchten wir etwas mehr Ordnung in unser Spiel zu bekommen, uns zielstrebig nach vorne zu spielen, so dann auch in der 52. Minute, als wir über die linke Seite einen Angriff ausspielten so dass Luca Mura zum flanken kam und Marius Pangop zum 1:0 einköpfen konnte. Bis zur 70. Minute hatten wir noch die ein oder andere gute Chance, um weiter in Führung zu gehen und das Spiel zu entscheiden. Dies gelang uns heute aber nicht und so kam es wie es im Fussball kommt: Wenn man vorne die Tore nicht macht, bekommt man sie meistens hinten selbst. Nach einem Freistoß von außen an den 2. Pfosten sprang der Ball über Umwege zu einem Gästespieler und dieser musste nur noch den Ball ins Tor schieben. Nach diesem Gegentreffer waren wir völlig von der Rolle, nach einem langen Ball sprang ein Spieler von Siersburg unserem Spieler Darius in den Rücken, so dass dieser liegen blieb, Matthias Pfeiffer wollte den Ball ausspielen, dabei spielte er einem Gästespieler den Ball aber in den Fuß. Dieser lief aufs Tor und schoss zum 1:2 ein. In der Nachspielzeit bekamen dann die Gäste noch einen Elfmeter zugesprochen. Ein Schuss wurde von unserem Abwehrspieler Andreas Tide mit der Hand auf der Linie geklärt, er bekam die rote Karte und der Stürmer des FV Siersburg verwandelte den Elfmeter zum 1:3 Endstand. Nach unserem Sieg gegen Reimsbach wollten wir heute nachlegen. Aber leider bekamen wir im gesamten Spiel nur 20 Minuten ein gutes Spiel hin, so dass wir leider heute mit leeren Händen dastehen. Jetzt heißt es Köpfe hoch und nächste Woche am Sonntag, den 14.04.2024, gegen die Zweitvertretung des 1. FC Saarbrücken. Anstoß ist um 16.30 Uhr auf dem Sportfeld des 1. FC Saarbrücken.

Aufstellung: 1 Englbrecht Domenik (TW), 2 Tide Andreas, 5 Scherer Henning (C), 6 Wittenmeier Marc, 10 Mura Luca (81. Hurtak Darius), 15 Pfeiffer Matthias, 17 Ngankam Pangop, Marius Quentin, 18 Bickelmann Sascha (56. Richter, Jonas), 20 Körper Marcel, 31 Bickelmann, Thorsten (68. Cyperski, Mailik), 33 Reutenauer Christian  
Torschütze: Ngankam Pangop, Marius Quentin (52.)

#### **VL Frauen: SSV Überherrn - SC Bliesransbach 2:1**

Im Rahmen des 17. Spieltags trat unsere Frauenmannschaft am Sonntag, den 07.04.2024 das Auswärtsspiel bei der SSV Überherrn an. Da es die Personalsituation aktuell leider nicht zulässt, spielten wir erneut 90 Min. zu zehnt gegen 11. Wir starteten schlecht ins Spiel und standen viel zu tief. Unsere Abstände zwischen den Mannschaftsteilen waren zu groß und so gelang es Überherrn früh durch ein Abseitstor in Führung zu gehen. Ein paar Minuten später musste unsere Torfrau nach einem Foul behandelt werden. Hierbei gab der Schiedsrichter zu, nicht auf dem Schirm gehabt zu haben, dass die Spielerin, die das Tor erzielt hatte, klar im Abseits stand. Wir versuchten uns auf einem sehr schwer zu bespielenden Platz ins Spiel zu kämpfen. So ging es mit einem aus unserer Sicht 0:1 in die Halbzeitpause.

Nach Wiederanpfeiff starteten wir sehr viel spiel- und kombinationsfreudiger als in Halbzeit eins. Wir erspielten uns Chancen, welche wir leider ungenutzt ließen, und mussten hinten das ein ums andere Mal wach sein. Mitte der zweiten Hälfte setzte sich Antonia Theis stark im gegnerischen Strafraum durch und war nur durch ein Foul zu stoppen. Den folgenden Strafstoß und Nachschuss konnten wir leider nicht im Tor unterbringen und so stand es weiter 0:1 aus unserer Sicht. Nach einem langen Abschlag von Lara Peehs setzten wir uns stark über die rechte Seite durch, sodass in der Mitte nur noch zum verdienten 1:1 eingeschoben werden musste. Auch in der Folge, ließen wir sehr gute Chancen ungenutzt, aber unsere Defensive stand gut. In der 78. Min. drang die Gegenspielerin in unseren 16er ein, unsere Torfrau packte auf dem Boden liegend sicher zu und wird dabei heftig im Gesicht getroffen auch hier war es äußerst umstritten keine Karte zu zeigen. Wir kämpften trotzdem weiter und versuchten das zweite

Tor zu erzielen. Nach einem Fehlpass in der gegnerischen Hälfte bekamen wir keinen Zugriff mehr, kamen nicht mehr in den Zweikampf und kassierten kurz vor Schluss das Gegentor. Endstand 2:1 für den SSV Überherrn.

Aufstellung: 1 Peehs Lara (TW), 4 Theis Antonia, 5 Aukschun Anja Alexandra, 7 Recktenwald Tammy, 8 Heydt Leticia, 9 Reisch Katja, 12 Strobel Wiebke (C), 14 Bachmann Pascale Luisa, 19 Castronovo Celina, 25 Caspari Lena

Torschützin: Reisch, Katja (58.)

### Vorschau auf die Spiele bis Saisonende

**Mittwoch, 10. April:** VL Frauen – 19.00 Uhr: SC Bliesransbach – SV Bardenbach

**Sonntag, 14. April:** KL A Süd – 13.15 Uhr: FC St. Arnual 2 – SC Bliesransbach 2; VL Süd/West – 15.00 Uhr: 1. FC Saarbrücken 2 – SC Bliesransbach; VL Frauen – 16.45 Uhr: SV Elversberg 2 – SC Bliesransbach

**Sonntag, 21. April:** KLA Süd – 13.15 Uhr: SC Bliesransbach 2 – SV Röchling Völklingen 2; VL Süd/West – 15.00 Uhr: SC Bliesransbach FSG 08 Bous; VL Frauen – 16.45 Uhr: SC Bliesransbach – SC Falscheid

**Mittwoch, 24. April:** VL Frauen – 19.00 Uhr: SC Bliesransbach – SV Elversberg 2

**Sonntag, 28. April:** KLA Süd – 13.00 Uhr: SV Rockershausen 2 – SC Bliesransbach 2; VL Süd/West – 15.00 Uhr: SF Rehlingen-Fremersdorf; SC Bliesransbach; VL Frauen – 16.45 Uhr: 1. FC Niederkirchen – SC Bliesransbach

**Sonntag, 5. Mai:** KLA Süd – 13.15 Uhr: SC Bliesransbach 2 – FC Kleinblittersdorf 2; VL Süd/West – 15.00 Uhr: SC Bliesransbach – FC Kleinblittersdorf; VL Frauen – 16.45 Uhr: 1. FC Saarbrücken 2 – SC Bliesransbach

**Sonntag, 12. Mai:** KLA Süd – 13.15 Uhr: SC Bliesransbach 2 – SV 09 Bübingen 2; VL Süd/West – 15.00 Uhr: FC Brotdorf – SC Bliesransbach; VL Frauen – 16.45 Uhr: FC Bierbach – SC Bliesransbach

**Sonntag, 19. Mai:** KL A Süd – 13.15 Uhr: SV Eintracht Altenwald 2 – SC Bliesransbach

Bliesransbach 2; VL Süd/West – 16.00 Uhr: SC Großrosseln/St. Nikolaus – SC Bliesransbach

**Sonntag, 26. Mai:** KL A Süd – 13.15 Uhr: SC Bliesransbach 2 – FC Kandil Saarbrücken 2; VL Süd/West – 15.00 Uhr: SC Bliesransbach – SG Perl/Besch

Mit sportlichen Grüßen, Johanna, Thomas, Thorsten und Andreas

gemeinsames Kaffee trinken mit anschließender Mitgliederversammlung im Pfarrheim statt.

### Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Begrüßung durch die Vorsitzende Frau Edeltraud Bur
2. Gedenken an die Verstorbenen Mitglieder
3. Zusammenfassung von der letzten Mitgliederversammlung
4. Berichte
  - a) 1. Vorsitzende
  - b) Kassiererin
  - c) Kassenprüferin
5. Entlastung des Vorstandes
6. Verschiedenes

Wir hoffen auf eine große Teilnehmerzahl.

Mit freundlichen Grüßen der Vorstand

## Kneippverein Kleinblittersdorf e.V.

### Einladung zum Frühlingsfest

**Der Kneippverein Kleinblittersdorf lädt seine Mitglieder für Sonntag, den 5. Mai 2024 um 11:00 Uhr, in das kath. Pfarrheim in Kleinblittersdorf, Friedhofstr. 10, zu einem Frühlingsfest ein. Verbindliche Anmeldung bis 15.04.2024** telefonisch unter 06805-3393 oder per E-Mail an [kneippverein-kleinblittersdorf@gmx.de](mailto:kneippverein-kleinblittersdorf@gmx.de).

Wir bitten unsere Gäste Teller und Besteck mitzubringen und freuen uns auf eure Teilnahme.

Der Vorstand

## Jugendrotkeuz Kleinblittersdorf

### Die Jugendrotkeuz Sammelaktion war ein voller Erfolg

Wir vom Jugendrotkeuz Kleinblittersdorf haben am 30.3.2024 viele Lebensmittelpenden für die Tafel in Saarbrücken-Burbach entgegen genommen. Da über die Ostertage die Tafel geschlossen hatte, haben wir uns am Dienstag, 2.4.2024 direkt mit unserem vollen Mannschaftswagen vom DRK auf den Weg gemacht. Die Vorsitzende Frau Moser hat uns freundlich empfangen und wir konnten die gesammelten Spenden an der Tafel abgeben. Die ehrenamtlichen Helfer der Tafel haben sich sehr über die große Menge an Lebensmittel gefreut. Wir vom Jugendrotkeuz und die Tafel bedanken uns bei allen die sich an unserer Sammelaktion „Mit kleinem Aufwand für großes Lächeln sorgen“ beteiligt haben. Und ein ganz besonderen Dank gilt der Bäckerei Strobel, die uns mit zahlreichen Backwaren unterstützt haben. Heutzutage ist es nicht selbstverständlich, sich an sozialen Aktionen wie es diese war, zu beteiligen und das Jugendrotkeuz damit zu unterstützen. **Vielen Dank.**



Foto: Peter Reifenberger

## TTC Kleinblittersdorf e.V.

### Tischtennis ist ein anerkannter Gesundheitssport

Tischtennis ist die schnellste Ballsportart und die einzige, die man noch bis ins hohe Alter von über 90 Jahren betreiben kann. Wissenschaftliche Studien konnten belegen, dass beim Tischtennis fünf Areale des Gehirns gleichzeitig angesprochen werden. Alzheimer- und Demenzsymptome, Depressionen und Schlafprobleme treten dadurch seltener auf oder können gelindert werden. Tischtennis fördert außerdem das Sozialleben. Es muss mit einem Partner gespielt werden und führt somit im Gegensatz zu vielen anderen Sportaktivitäten stets zu sozialen Kontakten. Im Doppel



## KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr

Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)

### Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

ich bin noch bis Sonntag, dem 21. April 2023, im Urlaub. Meine Vertretung übernimmt Frau Nadja Doberstein, Tel. Nr. 0176 31129736.

\*\*\*

### Einladung: Maibaumstellen in Kleinblittersdorf Mittwoch, 1. Mai um 11 Uhr vor dem Rathaus

Zu dem diesjährigen Maibaumstellen in Kleinblittersdorf laden Sie der Förderverein Freibad Kleinblittersdorf, das Blasorchester Kleinblittersdorf und ich mit Unterstützung durch die Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Kleinblittersdorf herzlichst ein. Vor dem Aufstellen des Maibaums werden Kinder ihre Wünsche an dem Baum anbringen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

## Kath. Frauengemeinschaft Kleinblittersdorf

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder der KFK. Am Donnerstag, den 18. April 2024 findet unsere Mitgliederversammlung statt. Wir beginnen um 15.00 Uhr mit der Frauenmesse. Nach der Messe findet ein

stehen sogar vier Spieler an einer Platte und können sich gegenseitig motivieren.



Gregor Fortmühler (74) ist der 2. Vorsitzende des Vereins und hält sich mit regelmäßigem Training fit. Foto: Rüdiger Kramer

### Einladung zum Probetraining

Erwachsene, die eine Möglichkeit suchen, sich mit sportlicher Aktivität fit zu halten und dabei auch Spaß zu haben, bietet der TTC Kleinblittersdorf e.V. an, für drei Monate kostenlos am Vereinstraining teilzunehmen. Schläger werden zur Verfügung gestellt. Lediglich sportliche Kleidung und Hallenturnschuhe sind mitzubringen. So hat man genügend Zeit zu testen, ob man Tischtennis zu einem festen Bestandteil seiner sportlichen Aktivitäten machen möchte. Trainingszeiten: Dienstags und Donnerstags 19 - 22 Uhr in der Schulturnhalle Kleinblittersdorf, Wintringerstr. 78. Kommt einfach vorbei und probiert es aus. Der Vorstand

## Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf e.V.

### Gerhard Stoll im Amt des 1. Vorsitzenden bestätigt

Bei unserer diesjährigen Mitgliederversammlung, am 21. März 2024 im Nebenzimmer des Restaurants „Zur Schwemm“, in Auermacher, die sehr harmonisch verlief, erläuterte Gerhard Stoll in seinem Rechenschaftsbericht die Aktivitäten der Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe der letzten zwei Jahre. Er bedankte sich bei den Mitgliedern für die rege Beteiligung an den Aktivitäten und Übungsstunden, bei den Übungsleiterinnen, den Ärztinnen und Ärzten und den Vorstandsmitgliedern für ihren Einsatz und ihre Arbeit im Verein. Ebenso dankte er den Sponsoren des Vereins, ohne die so manche gesellige Veranstaltung nicht zustande gekommen wäre. Haupttagesordnungspunkt waren natürlich die Neuwahlen des Vorstandes. Bei den Neuwahlen wurde folgender Vorstand neu gewählt:

- 1. Vorsitzender: Gerhard Stoll
- 2. Vorsitzender: Franz-Jürgen Strauss
- Kassenwartin: Hiltrud Steffensky
- Schriftführer: Edgar Schwarz
- Beisitzer: Klaus Brach, Ruth Fischer, Marcel Gegenheimer, Günter Klein, Franz-Ludwig Strauss

Kassenprüfer wurden Klaus Hofmeyer und Mechthild Preußner. Werner Metzger kandidierte aus Altersgründen nicht mehr für den Vorstand. Ein herzliches Dankeschön für die in der Vergangenheit geleistete Arbeit. An dieser Stelle auch die herzlichsten Glückwünsche zum 90. Geburtstag.

Ein Schwerpunkt der Mitgliederversammlung war unter anderem die notwendige Änderung der Satzung. Nach ausgiebiger Diskussion stimmte die Versammlung der Satzungsänderung bei einer Gegenstimme zu. Auch wurden 2 Mitgliederinnen für 10- bzw. 15-jährige Mitgliedschaft geehrt.

Aktivitäten 2024 wurden festgelegt. Das jährliche Abgrillen ist am 8. Juli nach der letzten Übungsstunde. Übungsbeginn ist wieder am 12. August 2024. Unser Sommerfest findet am 1. September 2024 und die Weihnachtsfeier am 9. Dezember 2024 in den Räumen der AWO in Sitterswald statt.

Ihre Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe – GRS

## FC Phönix Kleinblittersdorf

### Bittere Niederlage in Bischmisheim

#### FV Bischmisheim – FC Phönix 09

1:0 (1:0)

Am gestrigen Sonntag trat unsere 1. Mannschaft in der Verbandsliga Süd/West beim FV Bischmisheim an. Beide Mannschaften konnten sich mit einem Sieg etwas Luft im Abstiegskampf machen, doch an diesem Tag sollte es für unsere Elf nicht laufen. Beste Chancen um in Führung zu gehen wurden vergeben und Bischmisheim benötigte einen lichten Moment, um das Tor des Tages zu erzielen. Man ist nun, durch die Siege der Konkurrenz, endgültig im Abstiegskampf angekommen. Es werden nun sehr schwierige Wochen für unsere Elf, um hier nicht Richtung Tabellenende zu rutschen. Am kommenden Sonntag geht es gegen den Aufstiegsaspiranten SC Halberg Brebach.

Vorschau: So. 14.04.24 15:00 Uhr SC Halberg Brebach – FC Phönix 09



## RILCHINGEN-HANWEILER

**Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit**  
Goethestraße 48, Tel. 9428200  
**Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr**  
**Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,**  
**Am Sportplatz, Tel. 4607**

## Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler

24.04.2024

## Obst- und Gartenbauverein

### Rilchingen-Hanweiler e.V.

**Der Obst- und Gartenbauverein Rilchingen-Hanweiler e.V. lädt zur Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes am 21.04.24, 15:00 Uhr im Pavillon, Bockstall, Am Denkmal 4 ein.**

- Top 1 Begrüßung der Anwesenden und Totenehrung,
- Top 2 Rechenschaftsbericht der 1. Vorsitzenden
- Top 3 Rechenschaftsbericht der Kassiererin
- Top 4 Bericht der Kassenprüfer
- Top 5 Entlastung der Kassiererin
- Top 6 Wahl eines/einer Wahlleiters/-leiterin
- Top 7 Entlastung des Vorstandes durch den, die Wahlleiter/in
- Top 8 Wahl eines neuen Vorstandes
- Top 9 Verschiedenes und Anregungen unserer Mitglieder
- Top 10 Ehrung verdienter Mitglieder

Ihre Teilnahme an der Versammlung ist sehr wichtig, bitte machen Sie von Ihrem Mitspracherecht und Ihrem Wahlrecht Gebrauch, nehmen Sie möglichst zahlreich teil! Nach dem offiziellen Teil laden wir Sie, wie auch in den vergangenen Jahren, zu einem gemütlichen Beisammensein und zum Erfahrungsaustausch bei Kaffee und Kuchen ein.

Für den Vorstand, Jutta Peter – 1. Vorsitzende

\*\*\*

Wir würden Ihnen gerne zeigen, wie man ein Hochbeet aufbaut - und nutzen kann. **Interesse? Samstag, 20.04.2024, 10:00 Uhr** Wo? Obst- und Gartenbauverein Rilchingen-Hanweiler, Am Bockstall. Referent ist Dipl. Ing. Robert Weber  
Jutta Peter, Vorsitzende

## Ponderosa Ranch Hanweiler

**Ostereiersuche auf der Ponderosa Ranch in Hanweiler am 01.04.2024 – Wir sind absolut überwältigt ...**

Unfassbar stolz und wahnsinnig dankbar, dass ihr uns alle die Treue gehalten habt, obwohl das Wetter katastrophal gewesen ist, seid ihr alle gekommen. Danke Danke und nochmal Danke! Bis 13.30 Uhr haben unsere Köpfe runtergegangen und wir waren darauf gefasst, dass die ganze Arbeit im Vorfeld umsonst war! Noch keine Stunde später habt ihr alle dafür gesorgt, dass wir wussten, warum wir das alles machen und wir konnten am Abend erhobenen Hauptes das „Matsch Schlachtfeld,“ verlassen. Es waren Bilder, die man so schnell nicht vergisst. Überall glückliche Kinder, von oben bis unten voll Matsch!

Wir fanden das legendär und ich glaube, unser aller Kinder auch! Danke für eure Treue! Wir wissen das sehr zu schätzen!!!!

In strömendem Regen wurden morgens noch die letzten Sachen aufgebaut. Auf Grund des doch sehr nassen Wetters konnten die Leckereien nicht versteckt werden. Kurzerhand wurde beschlossen, den Kindern die Sachen einfach ins Körbchen zu legen. In diesem Matsch wäre es unverantwortlich gewesen, auch nur irgendwas Essbares in der Wiese zu verstecken. Die Kinder gingen vollbeladen mit Schokolade, Gutscheinen des Erlebnispark Bliesgau Hanweiler und vielem mehr glücklich zur Matscheschlacht über. Im Anschluss bzw. auch schon während dessen konnten sich die vielen Gäste an Kaffee, Kuchen, Laugenbrezeln, Rostwürsten, Bier vom Fass und alkoholfreien Getränken laben. Es war ein wirklich schöner Nachmittag, der viel zu schnell zu Ende ging. Auf Grund des Wetters waren nicht alle Kinder gekommen, die angemeldet waren, aber die Süßigkeiten werden nicht schlecht. Kurzerhand haben wir die an Wohngruppen mit Kindern in der Gemeinde verteilt.

Bedanken möchten wir uns recht herzlich bei allen, die zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben. Ohne die Spenden wäre eine kostenlose Ostereiersuche wie diese nicht möglich. Wir bedanken uns recht herzlich bei: Heizung- Sanitär Ambrosius GmbH Sitterswald, Do it 4 You Hanweiler, Lettershop Hanweiler, Bauausrüstung Süppmayer Kleinblittersdorf, Raumgestaltung Von Oetinger Kleinblittersdorf, LVM Versicherung Durst und Geller Kleinblittersdorf, Gölz Motorgeräte GmbH & Co.KG Güdingen, Nicola Paoli Stukkateurmeisterbetrieb Hanweiler, Auto Adam Veysi Duyar Hanweiler, Restaurant Puis Hanweiler, Debeka Versicherung Kukielka Hanweiler, Autohaus Am Eichwald Wadgassen, Boxenstopp Hanweiler, Waschmanns Saarbrücken, Elektro Martin Brach Sitterswald, Alfred Thiry Hanweiler, Heizung Günther Heidt GmbH Hanweiler, , Dachdecker Frank Hanweiler, Botan Kebap Kleinblittersdorf, Edeka Lonsdorfer Hanweiler, Heizung Mike Stark Kleinblittersdorf, B und M Market Hanweiler, Baustoffe Hector Kleinblittersdorf, KWZ Metallbauunternehmen Hanweiler, Harald Butzbach GmbH Hanweiler, Tabakpoint Post Hanweiler, DEVK – Versicherung Mitrenga Nils Kleinblittersdorf, Mammo-Zagrella Gbr.GmbH Kleinblittersdorf, Sachverständigenbüro Sascha Wagner Kleinblittersdorf, Friseure Daleiden Kleinblittersdorf, Firma Oewi Fenster-Türen-Tore GmbH Hövelhoven, Firma Ritter Fenster & Türen GmbH Bitburg, Postfiliale Kleinblittersdorf, Versicherungsbüro Dincher Kleinblittersdorf, Schreibwaren Birster Kleinblittersdorf, NTN Autohandelsgesellschaft Kleinblittersdorf, Jürgen Wings EDV Services Hanweiler, Erlebnispark Bliesgau Hanweiler Bliesgauscheune, Auto Dincher Kleinblittersdorf, Laschinger KFZ Technik Hanweiler, Snackpoint Marni Hanweiler, Podologische Praxis Kerstin Marx med. Fußpflege Kleinblittersdorf, Clemer und Partner Hanweiler, Schaffkläder Leo Butice Saarbrücken, Wählbar Hanweiler, FTW Garner Hanweiler, Mitarbeiter des Netto Marktes in Blieskastel, Braun und Kerber Druckerei Hanweiler und die Firma Fensitec Markus Scherschel Hanweiler. Sollten wir jemand vergessen haben, ist das nicht absichtlich passiert. Bitte uns Bescheid geben, dann wird das nachgeholt. Aber auch bei den Helfern, Kuchenspendern und bei den vielen Besuchern. Es war ein wunderschöner Tag. Hoffen wir auf noch viele Ostereiersuchen. Das Team der Ponderosa Ranch aus Hanweiler

### Sportfreunde Hanweiler

Du willst deinen nächsten Geburtstag etwas größer feiern? Du brauchst eine Location für eine Hochzeit, eine Trauerfeier oder eine Kommunion? Unsere Sportklausur bietet reichlich Platz und kann für verschiedenste Anlässe angemietet werden. Einfach melden unter: [SFH1919@online.de](mailto:SFH1919@online.de)



## SITTERSWALD

**Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger**  
Blumenstraße 4, Tel. 4118  
**Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr**  
**Sitzungszimmer der Grundschule,**  
**Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504**

## Der Ortsvorsteher informiert

### Der Ortsvorsteher lädt ein!

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Sitterswald,** ich lade Sie herzlich zu einem Gespräch bei Kaffee und Kuchen am 28. April 2024 um 15:00 Uhr ins Sportheim ein. Ich freue mich darauf, gemeinsam mit Ihnen Ideen zu sammeln, wie wir unser Dorf weiter voranbringen können. Außerdem werde ich Sie über anstehende Bauprojekte und weitere Aktivitäten informieren. Ihre Teilnahme und Ihr Beitrag sind mir sehr wichtig. Ich freue mich auf Ihr zahlreiches Erscheinen und eine anregende Diskussion.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Ortsvorsteher Laschinger Hans-Jürgen

## Schdammdisch der Siddaschwalda

### Schulmädscha un Buwe der Johrgäng 1950, 51, 52, 53, 54, 55

Un nu isses widda soweid, ed iss Schdammdischzeit.

Ma gucke gäre zurick uff die scheene alde Zeit.

**Wann: 12.04.2024**

**Wo: in da Schdenheck in Auerschmacha**

**Zeit: 18:30 Uhr**

Nadierlich freie ma uns schon jedzd uff unsa scheene Wannering. Wer kann un ah will iss gäre dozu ingelad.

Ma dreffe uns vorm Esse um 17:00 am Marktblad in Siddaschwald. Ma dreffe uns dann um 18:30 Uhr in da Schdenheck in Auerschmacher un freie uns schon uff scheena gemidlich Schdammdisch mid unsre treue Schulmädscha un Buwe.

Ma freie uns nadierlich uff jedes Schulmädsche un Bub die sich gäre uns anschließe wolle. Es iss imma eh wunnabarer Owend, do gibds genuch se erzähle.

Ab 18:15 stehn unsre Taxis mim Karlche un Rüdiger am Marktblad in Siddaschwald bereid.

Eier Schulkamerad, Adolf

## Jugendclub Sitterswald

### Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)

Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr

Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen

zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:

Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)

Mail: [jcsitterswald@web.de](mailto:jcsitterswald@web.de)



## AWO-Ortsverein Sitterswald

### Mitgliederversammlung mit Neuwahlen beim AWO-Ortsverein Sitterswald



Vordere Reihe v.l.n.r.: Christiane Mörchen, Andreas Kayser, Tanja Brach, die Jubilarin Else Müller mit Sohn Michael, Karin Spath-Dahlem

Im Hintergrund v.l.n.r.: Axel Mörchen, Sandra Delhaye, Alexander Maue, Sebastian Scholtz, Heike Kayser, Bärbel Munz

Foto: Manuel Weglarski

Am 20.03.24 fand in den Räumen unserer Begegnungsstätte unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt. Dieses Jahr standen auch wieder Neuwahlen an, nachdem wir 2020 unter erschwerten Bedingungen unsere Wahlen im Hotel am Markt abhalten mussten.

Nachdem alle Berichte verlesen und der Vorstand entlastet wur-

de, konnte der neue Vorstand gewählt werden.

Im neuen Vorstand sind vertreten:

1. Vorsitzende: Heike Kayser

2. Vorsitzende: Axel Mörchen und Sebastian Scholtz

Kassiererin: Karin Spath-Dahlem

Schriftführer: Norbert Schneider

Beisitzer/innen (in alphabetischer Reihenfolge): Hans Brach, Thomas Brach, Sandra Delhaye, Andreas Kayser, Alexander Maue, Christiane Mörchen und Bärbel Munz.

Revisorinnen: Isabelle Heidt und Susanne Stephan-Adam

**Herzlichen Dank und Glückwunsch an alle Gewählten!**

Leider mussten wir uns von Tanja Brach, unserer langjährigen Schriftführerin und treuen Begleiterin im Vorstand, verabschieden, die aus persönlichen Gründen nicht mehr zur Wahl gestanden hat. Liebe Tanja, Du wirst uns sehr fehlen! Aber wir sind uns sicher, dass sie trotzdem noch des öfteren in unserer Begegnungsstätte zu finden sein wird.

Am Ende der Veranstaltung durften wir noch Else Müller für ihre 25jährige Mitgliedschaft ehren. Nicht anwesend sein konnten: Petra und Uwe Greff, Sabine Mohr und Monika Schultz. Auch an sie unseren herzlichen Dank für ihre 25jährige treue Mitgliedschaft.

Wenn auch Sie wissen möchten, was bei uns im Laufe des Jahres noch so alles geboten wird, schauen Sie gerne bei einer unserer nächsten Veranstaltungen vorbei. Sie finden uns auf facebook und Instagram, auf der Internetseite der Gemeinde Kleinblittersdorf und natürlich in den Kleinblittersdorfer Nachrichten.

Wir freuen uns auf Sie! Ihr AWO-Vorstand Sitterswald

\*\*\*

### **Einladung zum Kaffeenachmittag mit Bücherausleihe am 16.04.2024 – auch für Nichtmitglieder**

Wir möchten Sie ganz herzlich zum nächsten Kaffeenachmittag einladen, der am Dienstag, den 16. April 2024 um 15.00 Uhr in den Räumen unserer AWO-Begegnungsstätte, Nauwieserstraße 2a in Sitterswald, stattfindet.

Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit guten Gesprächen, bei Kaffee, Tee, Kuchen, belegten Broten und einer großen Auswahl an kalten Getränken zu moderaten Preisen. Wir freuen uns auch sehr über jeden neuen Gast!

Bei dieser Gelegenheit steht auch wieder unser „Offener Bücherschrank“ für Sie bereit, den jeder auch unabhängig von einer Teilnahme am Kaffeenachmittag nutzen kann. Der Schrank steht im Eingangsbereich. Schauen Sie einfach unverbindlich bei uns vorbei, stöbern Sie in unserer reichhaltigen Bücherauswahl und nehmen Sie sich zum Lesen mit, was Ihnen gefällt.

Wir möchten noch einmal darauf hinweisen, dass unsere Veranstaltungen unabhängig von einer Mitgliedschaft sind. Bei uns ist jeder willkommen.

Sollten Sie unseren Fahrdienst in Anspruch nehmen wollen oder andere Fragen haben, können Sie sich gerne an Heike Kayser, Tel. 0162/1367997 wenden.

Wir freuen uns auf Sie! Ihr AWO-Team

\*\*\*

### **AWO-Biergarten am 1. Mai 2024 ab 11 Uhr**

Wir laden Sie ganz herzlich zu unserem 1. Mai-Biergarten auf dem Außengelände der AWO Sitterswald ein.

Wir halten eine reichhaltige Auswahl an Essen und Trinken für Sie bereit – es gibt Schwenkbraten, Würstchen, vegetarische Würstchen, Pommes und Brezeln, eine große Auswahl an kalten Getränken sowie Kaffee und Kuchen. Wer in alter Tradition zu Fuß unterwegs ist und nach einer Einkehrmöglichkeit sucht oder einfach einen schönen Tag in netter Gesellschaft verbringen will, findet dies alles in unserem wunderschönen Außenbereich. Bei heißem Wetter kann man im Schatten unserer großen Bäume eine Auszeit genießen. Für Ihre Kinder gibt es tolle Spielmöglichkeiten mit vielen Spielgeräten. Unser Gelände ist bis auf den Eingang komplett eingezäunt, sodass Sie sich entspannt zurücklehnen können.

Die Veranstaltung findet bei Dauerregen nicht statt.

Sie finden uns in der Nauwieserstraße 2a in Sitterwald, gegenüber der Turnhalle und direkt am Parkplatz des Premiumwanderweges.

Wir freuen uns auf Sie! Der Vorstand

\*\*\*

### **Rückblick zur „Zauberhaften Ostereiersuche mit dem Zauberer Kalibo“**

#### **Gemeinschaftsveranstaltung des AWO OV Sitterswald, der SPD Wohnbezirk Sitterswald und des Sportvereins Sitterswald**

Am Ostersonntag war es endlich soweit! Ab 14.30 Uhr strömten zahlreiche Kinder in unsere Begegnungsstätte in der Nauwieser Straße in Sitterswald, um an unserer „Zauberhaften Ostereiersuche“ teilzunehmen. Die Resonanz war schlichtweg überwältigend und so konnten wir leider nicht allen angemeldeten Kindern eine Teilnahme ermöglichen, was uns sehr leidgetan hat.

Der Nachmittag begann mit der Zaubervorführung und Kalibo hat es von Anfang an geschafft, allen Kindern ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. In seinem interaktiven Programm haben einige Kinder sogar die Möglichkeit bekommen, selbst wie echte Zauberer auf der großen Bühne zu stehen. Die Stimmung hätte nicht besser sein können und alle haben wie gefesselt die Show verfolgt. Nach der Zaubershow stürmten die Kinder gleich in den Garten, wo der Osterhase bereits fleißig seine Überraschungen verteilt hatte. Währenddessen konnten sich die Eltern auf unserer Terrasse und bei dem überraschend schönen Wetter sogar im Garten bei Kaffee und Kuchen austauschen. Zu Gast war auch die VHS-Direktorin Carolin Lehberger mit ihren beiden Kindern. Frau Lehberger tritt im Juni zur Wahl der Regionalverbandsdirektion an. Somit konnten sowohl die kleinen wie auch die großen Teilnehmer einen tollen Nachmittag erleben.

Es war im wahrsten Sinne des Wortes eine „zauberhafte“ Osterveranstaltung, die ohne die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer, die auch im Vorfeld schon tätig waren, nicht möglich gewesen wäre.



Foto: Manuel Weglarski

Vielen Dank für all die Kuchenspenden, an alle Helferinnen und Helfer vor Ort, die SPD im Wohnbezirk Sitterswald und den Sportverein Sitterswald für die großartige Zusammenarbeit und Unterstützung!

Ihr AWO Vorstand in Sitterswald

### **MGV Boule KG Sitterswald Testspiel in Mannheim**



Nach dem 3. Aufstieg in Folge hat sich die erste Mannschaft der Boule KG neu formiert. Um am 19. April zum Start in der Oberliga gegen das Team St. Wendel 1 bestens vorbereitet zu sein, hat man mit Oberligist PSG Mannheim ein Vorbereitungsspiel verabredet. Für Sitterswald waren am Start:

Anthony Arend, Ines Bischoff, Peter Bopp, Mario und Jérôme Gallusser, Mike Haag, Sylvain Haritonidis und Denis Kessler.

Lediglich Dietmar Wagner fehlte in Mannheim. Den Mannheimern fehlten zwei Stammspieler. Dennoch waren die Triplette hart umkämpft, gingen am Ende an Sitterswald. Auch zwei Doublettepartien konnte man zum Abschluss erfolgreich gestalten und so hieß es am Ende 4:1 für die Boule KG. Bis zum Start wird Coach

Mario Gallusser sicher noch die ein oder andere Aufstellungsvariante testen. Auf alle Fälle ist auch in der Oberligasaison mit den Sitterswaldern zu rechnen.

Jetzt schon vormerken 19. April, 18 Uhr 30 am Waldhaus gegen die Erste aus St. Wendel.

### **Erfolgreicher Abstecher nach Hessen.**

Zum ersten offiziellen Einsatz ging es für den neuen Jugendwart Thomas Schreiner nach Dreieich zur hessischen Jugendliga.



Unbezwingbar, die Sitterswalder Kids bei der Hessenliga.

Mit Adrian Follmüller, Marceau und Pierre Bopp von der Boule KG Sitterswald (Minimes) und Krispin Snoch, Luk und Tom Schreiner (Cadets) waren zwei neuformierte Teams am Start, die sich darauf freuten, sich außerhalb saarländischer Grenzen, präsentieren zu können. Noch vor drei Wochen konnten sich unsere Kids in Rastatt mit starken Teams aus Straßburg und Umgebung messen. Was das Selbstbewusstsein nachhaltig stärkte. Bei schlechter Witterung gingen unsere Cadets (Saar 2) dennoch verunsichert in die Partie gegen Rastatt 1 und lagen nach 3 Aufnahmen bereits 0:8 hinten. Dann die ersten Kugeln im Ziel und schon bekamen sie ihren Gegner in den Griff. Endresultat 13:8.

Die Minimes (Saar 1) waren in ihrer ersten Partie kaum gefordert und gewannen 13:1. In der 2. Runde gegen Badenia Mannheim ging es schon enger zu. Zwar führte man mit 4 Punkten vor der letzten Aufnahme (Spielzeit 45 min), musste aber nach einem Schweinchen-toucher noch bis zur letzten Kugel bangen. Resultat 10:9 für unsere Jungs. Im letzten Spiel ging es gegen die Cadets aus Oppau. Es ging hin und her und ständig hatte Oppau eine zwingende Kugel im Spiel, die Probleme bereitete. Bei den nasen, kalten Bedingungen war das Schießen für alle eine Herausforderung. In der letzten Aufnahme führten die Oppauer noch 9:7 und unsere Jüngsten brauchten mindestens noch 2 Kugeln um eine Verlängerung zu erzwingen. Marceau's Punkt hielt bis zum Ende und Adrian schaffte es mit seiner Letzten noch irgendwie ans Schweinchen. Verlängerung. Spannung pur. Diesmal konnte Pierre mit seiner letzten Kugel den entscheidenden Punkt legen. Die Cadets aus Oppau konnten mit ihren beiden letzten Kugeln die Niederlage nicht mehr abwenden. 3:0 Siege, die Reise nach Hessen hatte sich gelohnt.

Unseren Cadets fehlte in der 2. Partie etwas Glück und vor allem Zeit. Der Gegner aus Oppau spielte verhalten bis langsam. So kam es schließlich zu einem merkwürdigen Endstand von 5:8. Ärgerlich, da war einfach mehr drin. Ihre dritte Partie hatten unsere

Cadets dann wieder souverän im Griff und siegten 11:5 gegen Badenia Mannheim.

Weiter geht es mit der Jugendliga im September in Mannheim. Beide SaarTeams sind noch auf Halbfinalkurs. Man darf gespannt sein. Mit Blick auf die JugendDM in Essen konnten sich unsere Jungs dank des Engagements von Thomas Schreiner endlich wieder unter Wettbewerbsbedingungen messen. Ein wichtiger Aspekt, denn Jugendturniere sind immer noch rar gesät.

Wer mehr über uns und den Boulesport wissen möchte, der schaue auf unseren informativen Internetseiten vorbei:

<https://boule-kg-sitterswald.de> oder <https://www.facebook.com/boulekgitterswald>

Dieter Weber, Fotos: Boule KG

## **Kath. Frauengemeinschaft St. Josef – Sitterswald**

### **Einladung zum Kaffeenachmittag**

**am Sonntag, dem 21. April 2024, 15:00 Uhr in den Pfarrsaal**

Liebe Frauen, wir laden Euch und auch alle anderen interessierten Bürgerinnen und Bürger an einem gemütlichen Kaffee-Nachmittag, recht herzlich in unseren Pfarrsaal ein.

Wir bieten Euch selbstgebackten Kuchen, Kaffee und auch sonstige Getränke an und wollen ein paar nette Stunden zusammen verbringen. Über zahlreiches Kommen würden wir uns freuen und verbleiben mit freundlichen Grüßen,  
der Vorstand

## **KG die Kappeskepp e.V.**

### **Einladung zur Mitgliederversammlung 2024**

**Sehr geehrtes Mitglied,**

**hiermit laden wir Sie zu unserer Mitgliederversammlung am 28.04.2024 um 16:00 Uhr in der ehemaligen Grundschule Sitterswald herzlich ein.**

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Verschiedenes

Anträge und Ergänzungen zur Tagesordnung müssen 14 Tage vor Sitzungsbeginn schriftlich beim Vorstand eingereicht werden.

Mit freundlichen Grüßen, Petra Gisch (1. Vorsitzende)

## **Sportverein Sitterswald 1948 e.V.**

**Wir laden euch zu unserem Heimspiel der U12W Volleyball ein!**

Am Sonntag, den 14.04.2024 um 10:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Sitterswald werden wir gegen den TV Saarwellingen und den SSC Freisen 2 spielen und kämpfen!

Das Zuschauen ist für jeden kostenfrei möglich, für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Immer Aktuell auf Facebook (Sportverein Sitterswald 1948 e.V.) oder Instagram (@svsitterswald1948).

Wir freuen uns auf euren Besuch!

## **ALLGEMEINE NACHRICHTEN**

### **Blau Schwarz die Saarlänner e.V.**

#### **Große Hexenfeuer und tanzende Hexen mit Live Musik in und um die Holzäppelhalle in Bübingen**

Die Walpurgis oder auch oft nur noch die Hexennacht genannte Nacht vom 30. April auf den 1. Mai feiern wir nun zum 5.ten Mal in der Holzäppelhalle. Dieses Brauchtum, das wir alle schon in unserer Kindheit, gerade in den ländlichen Gegenden im Saarland, gefeiert haben, wollten wir Blau Schwarz die Saarlänner e.V. im Jahr 2017 aufleben lassen und haben es mit Hilfe der Freiwilligen Feuerwehr in Bübingen auch tatsächlich geschafft.

Die bisher durchgeführten Brauchtumsveranstaltungen waren jeweils ein voller Erfolg. Gerade für unsere kleinsten Besucher war

es ein unbeschreibliches Erlebnis. Wild tanzenden Hexen auf Reisingbesen und ein hochaufloderndes Feuer sorgen dafür, dass sich alle Besucher wohl fühlten und vor allem viele Kinderaugen nicht nur leuchteten. Die Kleinen hatten viel Spaß mit unseren Hexen, die mit frechen Scherzen und Neckereien das Publikum erheiterten. Während außerhalb der Holzäppelhalle um das Feuer gefeiert wurde, haben wir in der Festhalle die Partyband DR. Beat, Non-Stop\_Music engagiert, die weit nach Mitternacht unser Publikum begeistern wird.

**BITTE VORMERKEN: Dienstag 30. April ab 19 Uhr / Der Eintritt ist frei**

Stefan Petry, 1. Vorsitzender Blau Schwarz die Saarlänner e.V.



### **NABU Fechingen-Kleinblittersdorf Mit dem NABU Fechingen-Kleinblittersdorf ins Revier der Feldlerche**

Die Feldlerche ist eine der ersten Frühlingsbotinnen. Schon im zeitigen März macht sie durch ihren typischen Gesang, ein anhaltendes Trillern und Zwitschern, auf sich aufmerksam. Das Besondere dabei: Die Lerche singt im Flug und manchmal ist es gar nicht so einfach, den Vogel am Himmel ausfindig zu machen. Als Bodenbrüterin bewohnt die Feldlerche Wiesen mit niedriger Vegetation, Weiden und Äcker. Sie ist darauf angewiesen, dass ihr Brutgebiet nicht zu früh gemäht wird, damit die Jungen rechtzeitig flügge werden. Der NABU Fechingen-Kleinblittersdorf bietet am Sonntag, 14. April eine Wanderung ins Revier der Feldlerche auf dem Auersmacher Feld an. Dort hat sie dank extensiver Bewirtschaftung und der Verfügbarkeit von Brachflächen gute Lebensbedingungen gefunden. Bei der Wanderung können wir den Balzflug der Feldlerche beobachten und ihren Gesang kennenlernen.

**Termin: Sonntag, 14.04.2023, 14:30 Uhr**

Treffpunkt: Auersmacher, Parkplatz Seniorenheim Barbarahöhe  
Weiter Informationen unter 06893-3701

\*\*\*

### **Sensedengel- und Mähkurs des NABU Fechingen-Kleinblittersdorf**

Hohe Wiesen selbst mähen? Mit einer guten Sense und der richtigen Technik kein Problem! Dengeln, Wetzen und Einstellen der Sense werden in einem zweistündigen Kurs des NABU Fechingen-Kleinblittersdorf gezeigt. Im Rahmen der Veranstaltungen ist auch Zeit für Mähübungen. Bringen Sie möglichst Ihre eigene Sense mit. Die Veranstaltung findet auch bei Regen statt. Festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung werden daher empfohlen.

**Termin: Samstag, 13. April, 09:30 Uhr**

Treffpunkt: Unterer Parkplatz am Schwimmbad Fechingen (direkt hinter der Brücke rechts).

Weitere Informationen unter 06893-3701

### **Regionalverband Saarbrücken 17.04. Infoabend „Pflegeeltern werden“ im Regionalverbands-Jugendamt**

**Interessierte für Vollzeitpflege und Bereitschaftspflege gesucht**  
Der Pflegekinderdienst des Regionalverbands Saarbrücken ist fortlaufend auf der Suche nach Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die bereit sind, ein Pflegekind bei sich aufzunehmen – sowohl in der Vollzeit-, als auch in der Bereitschaftspflege. Für alle Interessierten bietet das Jugendamt einen Infoabend an. Dieser findet am Mittwoch, den 17. April, um 18.30 Uhr im Jugendamt in der Europaallee 11 am Eurobahnhof Saarbrücken statt. Teilnehmende können in dieser Zeit den Parkplatz hinter dem Gebäude kostenfrei nutzen. Interessierte erfahren im Rahmen der Infoveranstaltung von den Mitarbeitenden des Jugendamtes alles Wissenswerte über die Aufnahme von Kindern. Auch Vollzeit- und Bereitschaftspflegefamilien mit mehrjähriger Erfahrung berichten aus ihrem Alltag und stehen für Fragen zur Verfügung. Weitere Informationen stehen unter [www.regionalverband.de/pflegeeltern](http://www.regionalverband.de/pflegeeltern). Anmeldungen zum Infoabend sind per E-Mail an [jugendamt-pflegekinder@rvsbr.de](mailto:jugendamt-pflegekinder@rvsbr.de) oder telefonisch unter 0681 506-5112 möglich.

\*\*\*

### **Finanzen verstehen und überblicken – Neue Kurse zur finanziellen Grundbildung bei der vhs Saarbrücken**

Diese Kurse vermitteln eine spielerische und lebensnahe Herangehensweise an grundlegende Finanzkompetenzen und sind perfekt für alle, die ihre finanzielle Grundkompetenz stärken möchten. Die Kurse und Angebote der neuen Reihe sind eine Kooperation mit der Schuldner- und Insolvenzberatung des Sozialamtes des Regionalverbandes. Durch die neuen Angebote möchten wir noch mehr Bürgerinnen und Bürger für einen reflektierten Umgang mit Geld und Finanzen sensibilisieren. Alle Angebote sind kostenfrei. Sie richten sich z.B. auch an junge Menschen, die nach der Schule eine Ausbildung/ein Studium beginnen, und die ihre erste eigene Wohnung und ihren ersten eigenen Haushalt (im doppelten Wortsinn) haben werden.

#### **Kurs AP5575 - Mein Budget – Ausgaben im Griff**

Lebensmittel, Miete, Monatskarte, Smartphone, Kinobesuch – tägliche Ausgaben, die sich schnell summieren. Ein Haushaltsbuch ist ein effektives Instrument, um den Überblick zu behalten. In den Kursen der vhs lernen Teilnehmende, wie sie systematisch Einnahmen und Ausgaben dokumentieren können, auch mithilfe der kostenlosen App „Mein Budget - Ausgaben im Griff“. 3 Termine, ab 12.04.2024, jeweils freitags von 15.30-17.00 Uhr, Rathaus-Carré (oberhalb der Stadtbibliothek), 3. Etage, Seminarraum 9

#### **Kurs AP5576 - MONETTO – Das Spiel rund ums Geld**

Mit MONETTO präsentiert die vhs ein wegweisendes Lernspiel, das auf spielerische Weise grundlegende Finanzkompetenzen vermittelt. Das Spiel wurde theoriegeleitet im intensiven Dialog mit der Praxis entwickelt und erfolgreich wissenschaftlich erprobt. Tauchen Sie ein in die Welt der Finanzbildung mit MONETTO – dem Spiel, das nicht nur Spaß macht, sondern auch echte Alltagskompetenzen im Umgang mit Geld vermittelt. 3 Termine, ab 14.06.2024, jeweils freitags von 15.30-17.00 Uhr, Rathaus-Car-

ré (oberhalb der Stadtbibliothek), 3. Etage, Seminarraum 9. Kurs 1846 Welcher Tarif fürs Smartphone - Entscheidungsfindung mit Hilfe der Nutzwertanalyse. Das Angebot der Mobilfunktarife ist vielfältig: Laufzeit-Vertrag, Prepaid, Datenvolumen und Flatrates. Doch welcher Tarif passt zu mir? Diese Frage stellen sich viele, die ein neuen Tarif wählen möchten. Mit Hilfe der Nutzwertanalyse soll es Teilnehmenden erleichtert werden, das eigene Nutzungsverhalten zu reflektieren, um wichtige Kriterien für die Wahl des für sie günstigsten Tarifs zu bestimmen. Der Kurs liefert wertvolle Tipps für einen systematischen Angebotsvergleich, um eine passende Tarifwahl zu treffen und unnötige Kosten zu vermeiden. Vortrag am 10.04.2024, von 18:00-19:30 Uhr im Alten Rathaus am Saarbrücker Schlossplatz, Raum 13

**Kurs 1847 SCHUFA & Co. - Wirtschaftsauskunfteien verstehen**  
Wer auf Wohnungssuche ist, ein Bankkonto eröffnen möchte oder für die nächste Bestellung im Internet den Rechnungskauf in Betracht zieht, hat es rasch mit Auskunfteien wie SCHUFA, Creditreform Boniversum oder Infoscoring zu tun. In diesem Vortrag erfahren Sie, wie Auskunfteien funktionieren, welche Daten sie sammeln und wie Score-Werte Ihr Leben beeinflussen können. Sie erwerben Kenntnisse, wie Sie Ihre kostenlose Selbstauskunft erhalten und fehlerhafte Einträge korrigieren lassen. Vortrag am 13.05.2024, von 18:00-19:30 Uhr im Alten Rathaus am Saarbrücker Schlossplatz, Raum 16

## **Verbraucherzentrale Saarland e. V. Heizungsanlage auf Vordermann bringen**

### **Heizenergie sparen und Komfort gewinnen**

Gegen Ende des Winters ist der richtige Zeitpunkt, die Heizungsanlage genauer unter die Lupe zu nehmen. So kann man in der nächsten Heizperiode von einem niedrigeren Energieverbrauch profitieren. Eine sehr effiziente Maßnahme der Heizungsoptimierung ist der hydraulische Abgleich.

„Bei vielen Heizungsanlagen ist das Heizwasser ungleichmäßig verteilt. Manche Heizkörper werden wärmer als notwendig, andere nicht warm genug.“, erklärt Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland. Um sicherzustellen, dass Räume mit „unterversorgten“ Heizkörpern trotzdem ausreichend beheizt werden, wird häufig die Umwälzpumpe auf eine höhere Stufe eingestellt, sowie eine höhere Heizkurve gewählt. Dies führt zu erhöhten Wärmeverlusten und verschlechtert den Wirkungsgrad des Heizkessels. Außerdem kann es durch zu hohe Volumenströme zu störenden Fließgeräuschen kommen. „Hier schafft ein hydraulischer Abgleich Abhilfe“, erläutert die Expertin. Dabei wird die Anlage durch individuelle Einstellung der Heizkörperventile so reguliert, dass die richtigen Mengen Heizwasser in jeden Heizkörper gelangen. Nachdem der hydraulische Abgleich durchgeführt wurde, kann die Heizkurve reduziert und eine kleinere Pumpenstufe gewählt werden. In diesem Zusammenhang sollte auch geprüft werden, ob bereits eine Hocheffizienzpumpe vorhanden ist. Eine solche Pumpe spart gegenüber älteren Modellen bis zu 90 Prozent Strom ein. Das Heizungssystem läuft nach dem hydraulischen Abgleich effizienter und benötigt deutlich weniger Heizenergie. „Die Ersparnis kann durchaus 5 bis 10 Prozent betragen“, schätzt Cathrin Becker. Kosten für einen hydraulischen Abgleich betragen im Ein- oder Zweifamilienhaus meist unter 1.000 Euro. Ansprechpartner ist der Heizungsbauer. „Im Rahmen der Heizungsoptimierung kann die Maßnahme sogar mit 15 % bezuschusst werden“, weiß die Energieberaterin. Individuelle Beratung zur Heiztechnik und zum Energiesparen bietet die Verbraucherzentrale Saarland an. Termine zur persönlichen Beratung können unter 0681 50089-15 vereinbart werden oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400. Mehr Information zu den Beratungsangeboten gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder auf [www.verbraucherzentrale-saarland.de](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de).

\*\*\*

### **Wärmepumpe für mein Haus**

Am Montag, 22. April 2024, bietet die Verbraucherzentrale Saarland in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken einen kostenfreien Online-Vortrag zum The-

ma Wärmepumpe an. Der Vortrag beginnt 18:00 Uhr.

Diese Veranstaltung ist Teil der Aktionswoche „Das Saarland voller Energie“ vom 19. bis 28. April. Nähere Informationen dazu finden Sie auch unter: <https://www.saarland.de/mwide/DE/portale/energie/energieberatungsaar/aktionswoche/aktionswoche.html> Denken Sie an eine Heizungserneuerung in Ihrem Bestandsgebäude? Heizen Sie mit Öl oder Gas, vielleicht auch Kohle oder Koks oder einer Nachtstromspeicherheizung? Das „Heizungsgesetz“ sprich Gebäudeenergiegesetz 2024, will fossile Brennstoffe beim Heizen begrenzen und ab 2045 eindämmen. Da bietet es sich an, über die Umstellung auf eine Wärmepumpenheizung nachzudenken. Christine Mörgen, Energieberaterin der Verbraucherzentrale, geht in ihrem Vortrag u. a. auf folgende Fragen ein: Wie funktioniert eine Wärmepumpe? Welche Voraussetzungen braucht man, damit man sie effizient betreiben kann? Muss ich mein Haus sanieren? Mit welchen Investitionskosten muss ich rechnen? Was ist beim Betrieb einer Wärmepumpe zu beachten? Kann ich Erdwärme nutzen? Ist eine Eigenstromnutzung mit Photovoltaik sinnvoll?

Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone. Anmelden können Sie sich unter [www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen).

\*\*\*

### **Fördermittel Gebäudesanierung/Heizungserneuerung**

Am Dienstag, 23. April 2024, bietet die Verbraucherzentrale Saarland in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Fördermittel an. Der Vortrag beginnt 18:00 Uhr. Diese Veranstaltung ist Teil der Aktionswoche „Das Saarland voller Energie“ vom 19. bis 28. April. Nähere Informationen dazu finden Sie auch unter: <https://www.saarland.de/mwide/DE/portale/energie/energieberatungsaar/aktionswoche/aktionswoche.html>

Steigende Energiekosten veranlassen viele Hausbesitzerinnen und -besitzer über energetische Gebäudesanierungen und Heizungserneuerungen nachzudenken. Doch wie schaffen sie es, die dafür notwendigen Investitionen zu stemmen? Hierbei hilft die Bundesregierung mit Förderprogrammen. Es gibt Kredit- und Zuschussprogramme, Förderprogramme zur energieeffizienten Sanierung oder zur Nutzung erneuerbarer Energien, zur Dämmung, zum Austausch der Fenster, zur Optimierung von Heizungsanlagen und zur Baubegleitung. Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale, behandelt Fragestellungen wie: Wer kann eine Förderung beantragen? Was bedeuten die technischen Mindestvoraussetzungen? Können mehrere Förderprogramme gleichzeitig genutzt werden? Wann, wo und wie können Anträge gestellt werden?

Mit diesem Vortrag soll den Eigenheimbesitzerinnen und -besitzern der Weg durch den Förderdschungel erleichtert werden. Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone. Anmelden können Sie sich unter [www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen).

### **Naturlandstiftung Saar**

#### **Die Naturwacht Saarland in Trägerschaft der Naturlandstiftung Saar bietet am Sonntag, den 14. April 2024 eine 2,5-stündige Wanderung im Revier der Feldlerche in Auersmacher an.**

Seit jeher freuen sich Menschen über den fröhlichen, beschwingten Gesang der Feldlerche und sie gilt als Symbol der Heiterkeit. Selbst bei Shakespeare und Goethe wird sie in Gedichten erwähnt. Schon im zeitigen März macht sie durch ihren typischen Gesang, von der Morgendämmerung bis zum Abend, auf sich aufmerksam. Das Besondere daran ist, dass der Vogel durch ein anhaltendes Trillern und Zwitschern, während des markanten Steig- und Sinkfluges, unverwechselbar ist. Der Himmel über unseren Feldern ist durch die Intensivierung der Landwirtschaft jedoch stummer geworden. Die Population der Feldlerche ist deutschlandweit im wahrsten Sinne des Wortes im Sinkflug und steht in vielen Ge-

bieten kurz vor dem Aussterben. Nicht so jedoch auf dem Auersmacher Feld. Dort findet der Bodenbrüter durch die beispielhafte Feldbewirtschaftung ideale Lebensbedingungen. Die Teilnehmer der etwa 2,5-stündigen Wanderung erleben bei unserer Exkursion eine der größten Feldlerchenbestände des Saarlandes mit beeindruckendem Balzflug und herrlichem Gesang. Referenten: B. Sc. Aileen Schuler, Michael Keßler (Naturwacht Saarland), Axel Hagedorn (NABU). Treffpunkt: 14.30 Uhr, Parkplatz Seniorenheim Barbarahöhe Auersmacher  
Ausrüstung: Festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung  
Anmeldung erforderlich: [m.kessler@naturwacht-saarland.de](mailto:m.kessler@naturwacht-saarland.de), oder Tel.: 0174-95035

Anzeige



**Malerfachbetrieb  
Beckhausen  
GmbH**

**Malerarbeiten · Vollwärmeschutz  
Trockenausbau ... wir beraten Sie gerne!**

**Völklingerstraße 3 · 66115 Saarbrücken**  
Tel. + Fax: 06 81/5 33 62 • Mobil: 01 72/6 78 49 23  
E-Mail: [mail@MB-Maler.de](mailto:mail@MB-Maler.de) • [www.MB-Maler.de](http://www.MB-Maler.de)



**RÖHRL & BRAUN**  
STRAFVERTEIDIGUNG

**SELINA RÖHRL & HANNA BRAUN**  
Rechtsanwältin & Rechtsanwältin

**TÄTIGKEITSBEREICHE:**

- ☛ Strafrecht
- ☛ Jugendstrafrecht
- ☛ BtmG
- ☛ Strafvollstreckung
- ☛ Strafvollzug

Stengelstraße 1 · 66117 Saarbrücken  
Telefon: 0681-954 594 04  
Telefax: 0681-954 594 05  
[www.roehrl-braun.de](http://www.roehrl-braun.de)  
E-Mail: [info@roehrl-braun.de](mailto:info@roehrl-braun.de)

Ist die  
**Reparatur auch noch so klein,  
schnell wird sie von uns behoben sein!**

**Ihr Dachdeckermeisterbetrieb  
aus Ihrer Gemeinde**

**Limbach und Sohn GmbH**  
Tel. 06805/21762 · [www.limbachundsohn.de](http://www.limbachundsohn.de)

**WEINGUT IN GRÜNDUNG** sucht landwirtschaftliche Flächen in Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen/Hanweiler oder Bliesransbach für die Anlage von Rebbergen zum Kauf oder zur langfristigen Pacht. Außerdem: GEBÄUDE für die Weinbereitung und Lagerung, z.B. Bauernhaus mit Keller.  
Kontakt: [martin.baltes@gmail.com](mailto:martin.baltes@gmail.com) oder 0151 2016 4834 (nach 18 h)

**Haus-Flohmarkt**

Samstag, 20. April 2024  
Von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Hanweiler, Bliesstraße 36

**NEUE GESUNDHEITSKURSE** ab Sa, 04.05.24!  
**Rückenschule** (10 Termine, 9:30-10:30 Uhr) und  
**Functional Training** (10 Termine, 10:45-11:45 Uhr)

Kursraum **Körper-Schmiede** in 66271 Kleinblittersdorf.  
Kosten 140 €, beide Kurse können durch die Krankenkassen bezuschusst werden!

Weitere Infos & Anmeldung unter:  
[tina.fischbuch@t-online.de](mailto:tina.fischbuch@t-online.de)

**Josef Breyer GmbH**

**Containerdienst**  
■ Bauschutt ■ Sperrmüll ■ Grünschnitt




**Kanalreinigung**  
■ WC-Grubenentleerung ■ Fettabscheider

☎ **0 68 05 / 71 71** 66271 Bliesransbach  
Eduard-Mörke-Str. 67

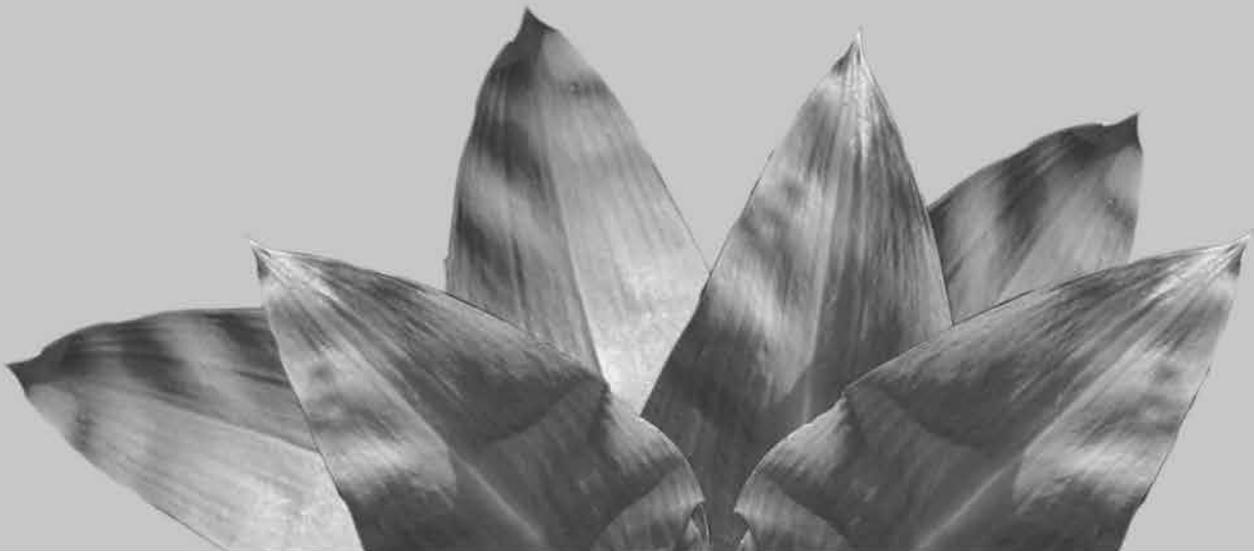
**Firma Jamal**  
Inh. Al-Ahamad Jamal

- Fliesen
- Bodenbeläge
- Innenausbau
- Abriss- & Entrümpelungsarbeiten

Sie erreichen uns unter **0171 / 2 14 47 88**  
Kirchstraße 26 · 66359 BOUS

# 2024

## 27. und 28. April Das Bebelsheimer Bärlauchfest



*Leckeres und Interessantes aus der Bärlauchregion  
in der Biosphäre Bliesgau:*

*Die Jungholzhütte feiert Bärlauchfest. Hüttenzauber und Naturerleben.*

*Gewürzt mit einer Riesenportion Bärlauch.*

*An beiden Tagen von 11 bis 19 Uhr.*

*Infos über eine starke Region*

*Bärlauchwurst vom Grill*

*Imker Jung mit Infos über seine Bienen*

*Liköre aus dem Bliesgau - Massi e Manu*

*tolle Produkte aus der Biosphäre*

*Landmarkt an beiden Tagen*

*Tolle Öle von der Ölmühle Berghof*

*Hof Wack, Medelsheim: hausgemachte  
Marmeladen und Bärlauch-Produkte*

*Korbflechter zeigt altes Handwerk*

*Leckereien von den Délisoeurs*

*EVS: Ein Herz für die Tonne (samstags)*

*Biosphäre erleben. Mit allen Sinnen.*

Wir freuen uns auf Sie.  
Jungholzhütte. Im Wald über Bebelsheim. Richtung Reinheim.  
Tel. 0176 4003 4086

mit freundlicher Unterstützung des

**Jungholzhütte**  
Die Waldwirtschaft

Mandelbachtal  
  
Verkehrsverein

# Mittelaltermarkt

Mandelbachtal  
am Ommersheimer Weiher  
12. – 14.07.2024



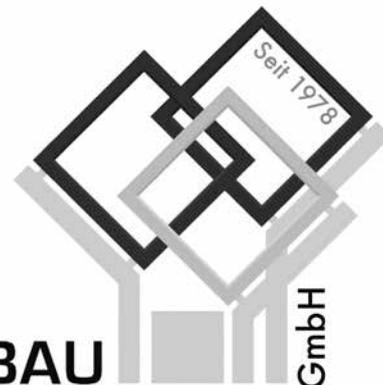
Mandelbachtal



Verkehrsverein  
www.mandelbachtal.info



- FENSTER
- HAUSTÜREN
- WINTERGÄRTEN
- GLASFASSADEN



**METALLBAU  
NEUMANN**

[www.metallbau-neumann.de](http://www.metallbau-neumann.de)

66265 Heusweiler · Am Nordfeld 2  
Tel. 06806 - 81171

Lehnen Sie sich zurück.  
Wir machen das  
schon für Sie.



Ihr Amtsblatt!  
Bis zu 95% Lesegarantie.  
Überraschend günstig.  
Erstaunlich erfolgreich.

**MTYPE**  
media

Denn Ihre Zeit ist kostbar!

Persönliche Beratung bei der Gestaltung und Buchung Ihrer Anzeige ist unsere Leidenschaft. Wir unterstützen Sie und machen Ihnen die Anzeigenschaltung ganz einfach.

Ein Amtsblatt hat eine so große Leserbindung wie kaum ein anderes Medium. Seriöse und zuverlässige redaktionelle Beiträge rund um das Geschehen in Ihrer Gemeinde umrahmen Ihre Anzeige.

MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Fon 0681 | 5885-0  
Fax 0681 | 5885-111  
[www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

# Abschied ...

Wir haben Abschied genommen von meinem lieben Ehemann,  
unserem Vater, Schwiegervater und Opa

## Ferdinand Holtzmann

\* 24.4.1932 † 22.3.2024

In liebevoller Erinnerung

Ilse Holtzmann

Alexander Holtzmann

Jutta Holtzmann mit Fred und Julia

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Kondolenzanschrift: J. Holtzmann, Lauenburger Str. 52, 76139 Karlsruhe

## Danksagung

### Erich Calisse



Der Tod nahm uns einen geliebten Menschen und jeder Tag lässt uns erkennen, wie endgültig diese Trennung ist.

Herzlich bedanken wir uns für die große Anteilnahme, die uns auf so vielfältige Weise entgegengebracht wurde.

Gudrun Calisse

Thomas und Anke mit Familien

Kleinblittersdorf, im April 2024

## H & S

NATURSTEIN-  
PRODUKTE GMBH



- Grabmale
- professionelle Grabmalreinigung
- Wohn- Esszimmer & Gartentische
- Treppen & Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten



Steine der Natur stilvoll veredelt



SEEWALD · Saarbrücker Str. 128 · 66271 Kleinblittersdorf  
Tel. 0 68 05 - 9 42 38 90 · Fax 0 68 05 - 9 42 38 91

[www.h-u-s-natursteine.de](http://www.h-u-s-natursteine.de) | e-mail: [info@h-u-s-naturstein.de](mailto:info@h-u-s-naturstein.de)  
Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

06 81 | 5 88 50

Wir gestalten Ihre  
Traueranzeige:

**M**TYPE  
media

Einfach Motiv auswählen und  
gewünschten Text per Mail senden.  
Muster und Motive finden Sie unter:  
[www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)



Wir beraten Sie auch gerne telefonisch.

[kleinblittersdorf@mtypemedia.de](mailto:kleinblittersdorf@mtypemedia.de)

## Werner Adam

KFZ-Meisterbetrieb GmbH



„Alles aus einer Hand!“

Neu / Gebrauchtwagen aller Fabrikate  
An- und Verkauf

Max-Planck-Straße 10 · 66271 HANWEILER  
Telefon 06805/61 50 61 · Telefax 06805/61 54 94  
[info@werner-adam.de](mailto:info@werner-adam.de)

**Werner Adam GmbH REIFEN-SERVICE**  
66271 Rilchingen-Hanweiler  
Tel. 0 68 05 / 6 00 71 10



## KARWAT

Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

## Elektro Jaeckel

Tel. 06804-91117  
Fax 06804-91118  
Mobil 0171-4833185  
Inh. Stefan Jaeckel

Installation & PV-Anlagen  
Meisterbetrieb

Sains-Richaumont Str. 17 info@elektro-stefanjaeckel.de  
66399 Bliesmengen-Bolchen [www.elektro-stefanjaeckel.de](http://www.elektro-stefanjaeckel.de)



- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art
- Photovoltaikanlagen

MEISTERBETRIEB • Installations- und Heizungsbaumeister

## RAINER SCHMIDT GmbH



HEIZUNG - SANITÄR  
Geschäftsführer A. Kasper

- Gas- und Wasserinstallation
- Solar- und Regenwasser-nutzungsanlagen
- Heizungsbau
- Sanitäre Einrichtungen

Andreas Kasper | Tel. 06805/1048 | Fax 06805/22488  
Pastor-Brach Str. 11 · 66271 Auersmacher  
Mobil 0160/8953753

[www.rainer-schmidt-gmbh.de](http://www.rainer-schmidt-gmbh.de) • [info@rainer-schmidt-gmbh.de](mailto:info@rainer-schmidt-gmbh.de)



**Brennholz: Buche & Eiche,**  
gespalten, trocken.

Verkauf und Lieferung in Raummeter

FA. SCHÖNAU 0 68 04 - 66 25

## BEGEHBARE DUSCHE

**in 24 Stunden**  
BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1




**BADELIX VÖLKLINGEN**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

☎ 06898-370364 📠 0163-3331602

# ELEKTRO M. BRACH GMBH

Auf dem Hassel 10 ■ 66271 Sitterswald  
Tel. 0 68 05 - 13 04 ■ Fax 0 68 05 - 26 52  
info@elektrobrach.de ■ www.elektro-brach.de

PARTNER **KNX**



# proWIN international

proWIN Beratung & Verkauf  
Maximiliane Simon  
Tel. 0171 83 69 199 • www.prowin.net



## Alois Geller & Frank Durst

Immobilienmakler (IHK) Immobilienbewerter (IHK)  
**Immobilien zu verkaufen / zu vermieten**  
Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.

Immoservice-Saar Saarbrücker Straße 16 · 66271 Kleinblittersdorf · Tel. 0 68 05 - 94 29 00  
Fax 0 68 05 - 94 290 22 · info@immoservice-saar.de

## Christian Meyer Fenster - Türen GmbH

- Garagentore -



Deutsche Herstellung!

Unsere Qualitäts-Fenster und -Türen sind zusätzlich unter gewissen Voraussetzungen 15 % förderfähig (BAFA).

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt, erhalten Sie von uns **Gratis-Sicherheitsbeschläge** rundum.

Am Brichelberg 1 • D-66271 Kleinblittersdorf  
Tel.: 06805-9427755  
Mail: [info@christian-meyer-fenster.de](mailto:info@christian-meyer-fenster.de)

## Malerbetrieb Joline & Ralf Becker

Meisterbetrieb

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
- Verputzarbeiten, Vollwärmeschutz, Trockenausbau
- Bodenbelagsarbeiten

Eschringer Straße 54 • 66271 Bliesransbach  
Tel.: 0 68 05 / 22 706 • Mobil: 01 76 / 98 22 05 86  
[becker-maler@t-online.de](mailto:becker-maler@t-online.de)



- BAUMFÄLLUNGEN
- Erdbewegungen
- Antriebs- u. Metallbautechnik
- Entrümpelungen
- Transporte
- Hausmeisterservice ...

**BeMa**  
Inhaber: Maik Becker

**WURZELBESEITIGUNG**

Tel. 0172 - 67 67 5 67

# Heid & Partner GmbH

Klaus Heid Maurermeister

IHR SPEZIALIST FÜR

- Umbau / Renovierung
- Klärgrubenkurzschließung
- Hoch- und Tiefbau
- Verbundsteine
- Baustoffhandel

66271 Aversmacher  
Tel. 0 68 05/2 11 36  
Fax 0 68 05/2 07 02 50  
[www.heidgmbh.de](http://www.heidgmbh.de)



Meisterhaft **auto reparatur**

Mehrmarken-Werkstatt  
Ihr KfZ-Meisterbetrieb empfiehlt sich für:

- PKW Reparaturen aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten
- AU für Diesel und Kat-Fahrzeuge
- HU durch autorisierte Prüforganisationen
- Reifendienst

**NTN**  
Autohandelsges. mbH

Mitsubishi Service-Partner  
Saarbrücker Str. 128  
66271 Kleinblittersdorf  
Telefon 0 68 05 2 10 64  
Telefax 0 68 05 2 19 84  
[www.ntn-auto.de](http://www.ntn-auto.de)  
[ntn-auto@t-online.de](mailto:ntn-auto@t-online.de)



## BÜBINGER BETONTANKSTELLE

Meyer & Weil GmbH  
Industriestr. 7-9 · 66129 Saarbrücken  
Tel.: 0 68 05 / 91 20 30

Verkauf von:  
Betonblocksteine · Kies · Schotter · Splitt · Oberboden · Rindenmulch



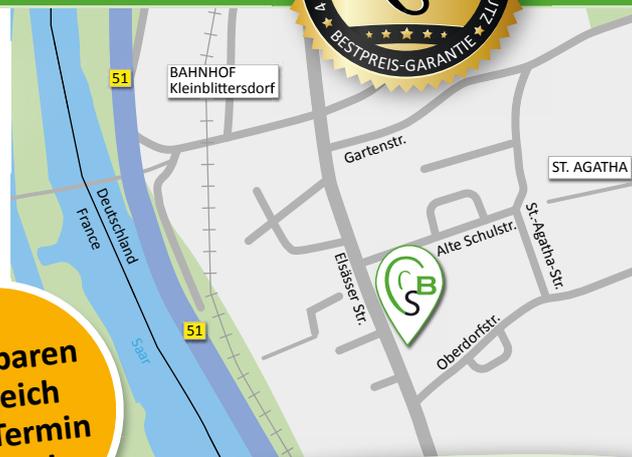
# WIDENMEYER SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01



# EIN SORGENFREIES ANGEBOT

Das ist einmalig in der Region!



Vereinbaren  
Sie gleich  
einen Termin  
bei uns!

**DIE SACHS & BORN  
GARANTIE\***

- ★ 4 Jahre Garantie
- ★ 3 Jahre 50% Verlustschutz
- ★ Bestpreis-Garantie

Hörgeräte Sachs & Born  
Elsässer Str. 30  
66271 Kleinblittersdorf  
info@dein-hoergeraet.de



Jetzt online  
Termin buchen!

Tel 06805 – 94 28 130  
www.dein-hoergeraet.de

\* Beim Kauf eines Hörgerätes ab dem 01.04.2024 erhalten Sie die Sachs & Born Garantie. Diese beinhaltet vier Jahre Garantie, auf Optimus Hearing Hörsysteme 5 Jahre Garantie (Davon ausgeschlossen sind Hörer, Otoplastiken und Ladestationen) Auf Im-Ohr Hörsysteme 2 Jahre Garantie, sowie drei Jahre 50% Verlustschutz für alle Hörsysteme. Das heißt, dass Sie bei Verlust eines Hörgerätes in den ersten drei Jahren nach Kaufabschluss nur 50% Ihres privaten Eigenanteils bezahlen. Sollten Sie die von uns angebotenen, identischen Hörsysteme bei einem ortsansässigen Akustiker (30 km) günstiger finden, greift die Bestpreis-Garantie, dann erhalten Sie auch bei uns, gegen Vorlage eines Kostenvoranschlags, Ihre Hörsysteme zum günstigeren Preis.



**Wir lotsen Sie durch  
den Dschungel an  
Möglichkeiten.**

**Bankenunabhängig.**



[sk-sb.de/baufinanzierung](https://sk-sb.de/baufinanzierung)



Sparkasse  
Saarbrücken